VALENCIA, ESPAÑA (AP). Escaramuza entre el defensa del Nacional, Méndez, a la derecha y el foward del Valencia, Guillot en el juego que ganaron los valencianos 4 a 2. (Wirephoto "AP" exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

España...

Viene de la Pág. PRIMERA —

en ocasiones hasta siete hombres frente a su meta.

Solamente tres delanteros, Albert, Tichy y Bene estaban adelantados con el resultado de que en muy pocos momentos pusieron en peligro la meta española.

Luis Suárez, interior izquierdo español que pertenece al Internazionale de Milán, fue el mejor hombre de la escuadra local. Estaba en todas partes, apoyando la defensa, atacando y organizando el juego de su equipo.

El medio derecho Zoco y el interior derecho Pereda se lucieron junto con Suárez, y por Hungría destacaron el interior izquierdo Tichy, el medio izquierdo Sipos y el defensa izquierdo Sarosi.

El Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Agustín Muñoz y el príncipe Juan Carlos de Borbón, aspirante al trono español y su esposa la princesa Sofía de Grecia, presenciaron el partido desde el Palco Presidencial.

España jugará el encuentro final en Madrid el domingo próximo frente a la Unión Soviética, que venció a Dinamarca ayer 3 a 0.

MADRID, 18, (AP).— Unos expertos futbolísticos predicen hoy una batalla aquí el domingo por la Copa de Futbol de las Naciones Europeas entre España y la Unión Soviética. Presagian la victoria de España.

"Los rusos presentaron una máquina bien coordinada al vencer a Dinamarca en Barcelona anoche 3-0", dijo el cronista deportivo del "Ya". Añadió que "sin embargo, creemos que habrá suficiente arma en Madrid para frenarlos".

Dos hombres se destacaron después de los semifinales en los cuales la Unión Soviética derrotó a Dinamarca y España venció a Hungría 2-1, en partido de período extra.

Uno fue el español Luis Suárez, que prestó el Internacional, de Milán, para los partidos aquí. El otro fue el guardavalla danés J. Nielsen, que hizo su debut internacional contra el conjunto soviético en Barcelona anoche.

"ABC" dijo que Suárez fue "el Toscanini del futbol" y que su juego mantuvo a España en la competencia.

En Barcelona los rusos remataron casi continuamente contra la valla danesa, pero Nielsen mantuvo el marcador bajo con sus intrépidas intervenciones.

Hungría va a Barcelona para enfrentarse a Dinamarca el sábado a decidir el tercer y cuarto sitio en la competencia.

Al día siguiente, en Madrid, la Unión Soviética, equipo de gran coordinación, se enfrenta a España en las finales.

Resonante...

Viene de la Pág. PRIMERA —

embargados de un conformismo ante los hechos, de lo que contagiaron a sus seguidores que poco hicieron por alentar al equipo, sin que con ello queramos decir que el triunfo del Alajuelense no es meritorio, pues mucho del bajo rendimiento del Saprissa se debió precisamente a esa superioridad que demostró anoche en la cancha el conjunto visitante, en donde, fuera de los defensas Calvo y Chacón que apenas cumplieron a medias, los demás se desenvolvieron en forma satisfactoria y muy especialmente la tripleta central atacante que componían los hermanos Daniels y González, que constituyeron por sí solo un espectáculo, bien secundados por Gámez y Zamora.

Por parte del Saprissa en cambio, aparte de Elizondo que se portó bien en la parte de atrás y de Rojas q' a base de mucha voluntad no se acomplejó en ningún momento y fue el que siempre mostró peligro en el área enemiga, los demás desilusionaron inclusive a los parciales del equipo, por su falta de ordenamiento en las jugadas, su insistencia la atacante de cargar el juego por el centro, provocando el contacto personal en lo que desde el principio llevaron la peor parte, con todo y lo cual no les dió por cambiar ese sistema de juego, error del que se aprovecharon muy bien los contrarios en donde Salas II por sí solo se bastó para alejar el peligro que en contadas ocasiones llevaron los delanteros saprisistas.

En esta forma, el score de 3 a 1 pudo ser mayor en contra del equipo del Saprissa, lo que no fue así más que todo por el atolondramiento de los delanteros del equipo manudo en la jugada final o bien por mala dirección de los disparos a puerta ya cuando no tenían más que el portero por delante.

Alajuelense demostró anoche encontrarse en su mejor momento, no así el Saprissa a quien ya no solo por la derrota, sino por el bajo rendimiento del conjunto, sus dirigentes tendrán que reunirse muchas veces, buscando un mejoramiento a sus capacidades.

Contra...

Viene de la Pág. PRIMERA —

rro y de las metas destrozadas. Muchos esgrimían esos fragmentos con expresión iracunda al marchar por las calles mientras denunciaban a la Asociación y exclamaban "Arreglo", "Arreglo".

Contingentes policiales de refuerzo mantuvieron una estrecha vigilancia sobre los manifestantes cuando la columna llegó hasta el edificio del Parlamento. No hubo otros hechos de violencia.

Las primeras noticias de los desórdenes en el Estadio provocaron temores de que pudieran convertirse en un desastre de gran magnitud. El recuerdo de la reciente tragedia ocurrida en el estadio de fútbol de Lima, donde perecieron centenares, está aun fresco en la mente de las autoridades griegas.

Pero la erupción de ira ocurrida aquí no pareció tener carácter partidarista. Ocurrió durante un encuentro semifinal del Campeonato de Grecia y los aficionados de uno y otro bando comenzaron a vociferar acusaciones de que los dos equipos trataban de mantener el empate.

La policía informó que algunos de los manifestantes intentaron apartarse de la multitud para saquear las tiendas propiedad de algunos jugadores de fútbol, pero fueron interceptados a tiempo. No hubo informes de detenciones.

El estadio quedó en estado lamentable. Secciones enteras de barandas de hierro fueron arrancadas de cuajo, con remaches y todo. Las llamas ocasionaron grandes destrozos en los vestidores de los dos equipos.

30 países...

Viene de la Pág. PRIMERA

muy optimista.

Sin embargo, dijo que en el Congreso de la FIFA en Tokío, se resolverá si el campeonato se celebrará en Argentina o México.

Colombo expresó que de Madrid marchaba a Roma para tratar que la selección italiana juegue en Argentina en noviembre o diciembre, cosa ya concertada con otras selecciones europeas, como la rusa, la húngara y la austríaca.

También dijo que trata de concertar una gira del seleccionado argentino para jugar diez o doce partidos en Europa entre junio y julio de 1965 como preparación de la selección para el campeonato mundial en Londres.

Por su parte, Cañedo dijo que la justicia estaba con México para celebrar el Campeonato del Mundo de 1970, ya q' en Sudamérica se habían celebrado 3 copas, en Uruguay, Brasil y Chile.

Dijo que muchos delegados le habían dado su voto de simpatía. "Creo", dijo, "que dada la estabilidad política y económica en mi país, tendremos oportunidad de celebrarlo en México, pero eso lo decidirán los países en la votación".

Hoy las delegaciones mexicana y argentina agasajarán a los delegados de la UEFA, —en horas distintas— durante las cuales ofrecerán fotografías de los estadios, medios de locomoción y hoteles de México y Argentina.

Los argentinos, aparte de las fotografías, harán una exhibición cinematográfica.

Partido amistoso termina en batalla campal, en Francia

NIMES, Francia 18—(AP)— Un partido amistoso de fútbol entre el Club Olympic de Nimes y el América, de Río de Janeiro, degeneró ayer en una batalla campal y tuvo que ser suspendido a los 25 minutos del segundo tiempo cuando el Olympic tenía ventaja de 1-0.

El partido comenzó muy bien, parecía verdaderamente amistoso, y el alero izquierdo del equipo francés, Chillan, anotó a los 37 minutos.

Sin embargo, hubo varios incidentes menores posteriormente, pero lo q' comenzó la trifulca fue la anulación de un gol brasileño por el árbitro.

Estalló de pronto una pelea violenta entre los jugadores y varios centenares de espectadores aprovechando la oportunidad para darse unos cuantos codazos y coscorrones.

La fuerza policíaca fue insuficiente para contener aquello y solo después de un esfuerzo extraordinario consiguió despejar la cancha.

Es la primera vez que un encuentro de fútbol amistoso es detenido por una palea en esta ciudad.

Problemas de Ajedrez

Soluciones a los problemas de ayer:

Problema Nº 1. —Las blancas juegan y ganan.

1)— DxC jaque y las blancas juegan y ganan.

Problema Nº2. —Las blancas juegan y ganan.

1)	AxP jaque	RxA
2)	C5C jaque	R1C
3)	D5T	T3A
4)	D7T jaque	R1A
5)	PxT	CxP
6)	0-0	C4A
7)	D8T jaque	R2R
8)	CxC jaque	PxC

9) jaque y las blancas ganan fácilmente.

Fútbol no federado

El domingo pasado en cancha de Hatillo se efectuó el encuentro entre los conjuntos Deportivo Rafael Chavarría del Barrio Sagrada Familia y Barcelona F. C. del Barrio Cuba, partido que resultó muy disputado triunfando al final el Rafael Chavarría por 1 gol a 0, el cual fue anotado por Elías Chavarría.

El Barcelona F. C. de San Sebastián y el Estrella del Sur del del Barrio Mercedes de Heredia sostuvieron el domingo un encuentro del que salió vencedor el Barcelona que anotó 2 goles por 1 de sus opnentes en choque que resultó muy interesante.

El domingo pasado en cancha de San Francisco de Dos Ríos, se efectuó el partido entre los equipos Deportivo La Cruz y el Deportivo Gonzalo Pacheco C. El triunfo fue de los primeros por score de 4 x 2.

Valga la pena decir que debido al reconocimiento en las canchas abiertas, del poderío del equipo Gonzalo Pacheco, el triunfo que ha obtenido el equipo de Barrio La Cruz, ha sido verdaderamente comentado, pues este modesto cuadro, tiene únicamente dos meses de bregar.

De Tenis

MANCHESTER, Inglaterra, 15 —(AP)— La Gran Bretaña derrotó a Yugoeslavia por 3 a 2 avanzando a semifinales de la zona europea de la Copa Davis.

Bobby Wilson venció a Boro Jovanovic por 6 a 4, 7 a 5, 0 a 6, 3 a 6 y 6 a 2 en encuentro decisivo.

La Gran Bretaña, campeón a defensor de la zona europea, empezó el día con ventaja de 2 a 1, pero el alto zurdo Nicola Pilic empató la puntuación a dos al vencer a Mike Sangster por 16 a 14, 9 a 11, 6 3 y 6 a 2.

Integrado el Comité Organizador del Mundial Juvenil de Beisbol

La Federación Nacional de Beisbol ha recibido en los últimos días de la semana anterior, la comunicación oficial del Comité Olímpico de Cuba y de la Unión Atlética Amateur de Cuba, informando que ya se han dirigido a la Secretaría General de la Federación Internacional de Beisbol de Aficionados (FIBBA) en relación con el VI Campeonato Mundial de Beisbol Juvenil.

Se manifiesta que ya ha sido designado el Comité Organizador de dicho VI Campeonato Mundial de Beisbol Juvenil, el cual ha quedado integrado por personas entusiastas, y en la forma siguiente:

Presidente, don Fabio Ruiz Vinageras; Secretario General, don Osvaldo Matías Flores y Vocales, señores Jesús Betancourt, Octavio Pérez y Manuel Peralta, quienes han comenzado ya sus labores a fin de que el certamen sea coronado por el mejor de los éxitos. Las fechas del torneo han sido señaladas del 5 al 19 de septiembre y se ratifica lo expuesto ante el Congreso Extraordinario celebrado el mes pasado en México, de que absolutamente todos los gastos en que incurran las Delegaciones Deportivas asistentes al VI Campeonato Mundial de Beisbol Juvenil, correrán por cuenta del Comité Organizador.

Cuadrangular Iberoamericana en Buenos Aires para Julio

BUENOS AIRES, 18—(AP) —Quedó ayer arreglado el programa del Cuadrangular "Ibero Americano" que jugarán aquí en julio River Plate, Boca Juniors, Barcelona de España y Botafogo.

El programa:

El 9 de julio Boca Juniors y Barcelona a las 15 horas y River Plate y Botafogo a las 17.

Sin confirmación el 12 de julio Botafogo contra Barcelona a las 15 horas y River Plate contra Boca Juniors a las 17.

Todo depende de si hay o no partidos de fútbol de Primera División el 12. Si los hay, los dos del Cuadrangular se jugarán el 14.

El 16 a las 15 horas River Plate contra Barcelona y a las 17 Boca Juniors contra Botafogo.

Todos los partidos se jugarán en el Estadio de River Plate.

Independiente jugará en Bogotá el día 24

BUENOS AIRES, 18 (AP).— Independiente, campeón de 1963, saldrá para Bogotá el viernes para jugar contra los Millonarios de Colombia el 24 de junio la revancha del torneo preliminar de la "Copa Libertadores de América".

Por eso jugará hoy contra Huracán su partido de séptima fecha del torneo local.

Los Millonarios perdieron 5-1 contra Independiente hace dos semanas. Hubo gran confusión por desacuerdo sobre el lugar donde tendría que jugarse el desquite.

En principio, estaba fijado para el 17 de junio en Bogotá. Luego Independiente propuso que se jugase en la Argentina, después fijó el 18 de junio en Bogotá, cosa que Independiente aceptó, rechazó, aceptó otra vez y no pudo cumplir por confusión burocrática.

La nueva fecha parece ahora definitiva.

LIMA, 18 (AP). — Alianza Lima campeón peruano de futbol, partirá el 27 a Bogotá para enfrentarse a Millonarios en el torneo de campeones de América. Alianza ya está eliminado, vencido por Independiente de Buenos Aires.

Píldoras...

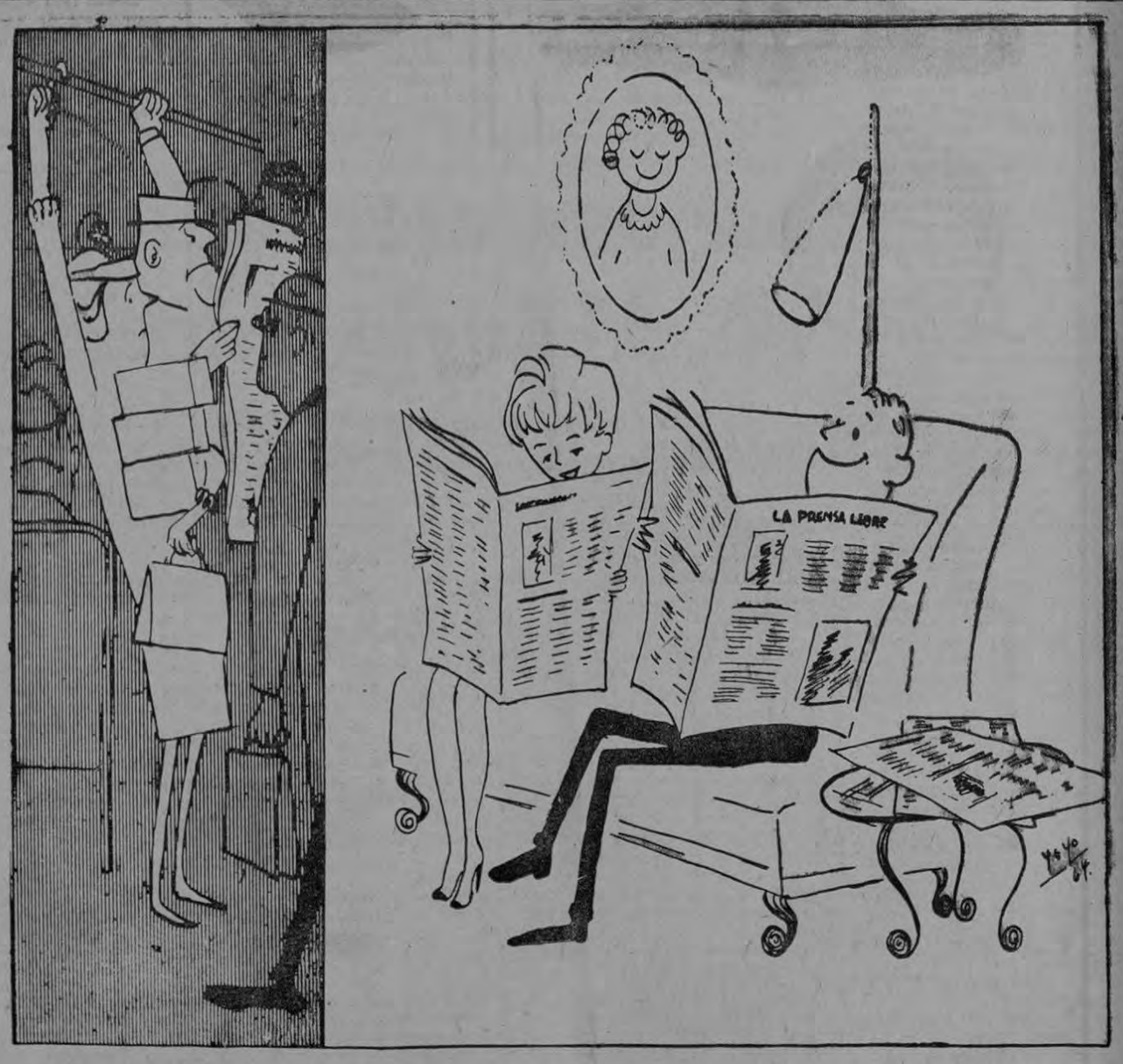
Viene de la Pág. PRIMERA —

timentalismo sobra. Porque al público que paga, no se le puede convencer para que perdone un fallo garrafal de un árbitro sin aptitudes físicas, por el conmovedor hecho de que ese árbitro lleva treinta años en la profesión y no sería justo, por inhumano, dejarle sin trabajo de golpe y porrazo.

La ley de vida es marcada en forma inexorable por el correr del tiempo. Ahora el futbol, no entiende de romanticismos y tanto en su concepción como en su desarrollo y organización es sumamente prosaico.

Hablando de otros países, nos encontramos que en muchos, se exige para ser árbitro, que el individuo tenga su vida asegurada en trabajo o profesión que le garantice el modus vivendi, al margen del futbol.

Todo un detalle, que aquí no se ha contemplado.



Así usted no puede leer un periódico... verdad?

Qué comodidad para leer un periódico...

No hay otro lugar como el hogar para leer un periódico; con toda calma, sin prisa, cómodamente. Hay tiempo para todo; para conversar acerca de las noticias, para estudiar y planear las compras, para recibir todos los mensajes. Hay tiempo para discutir y hacer las decisiones de compra en consejo de familia. El periódico que llega al hogar, permanece en el hogar, se lee en el hogar y produce resultados.

Lea usted en el seno de su hogar, en la hora tranquila y serena de su hogar,

LA PRENSA LIBRE

Prepare sus compras de hoy. Haga planes para sus compras de mañana.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Aquí Madrid

El fenómeno de "El Cordobés"

De 'El Cordobés" se viene na blando con pasión agitada desde que comenzó a destacar por esos ruedos de España. Es una pasión partida en dos vertientes, la de sus detractores y la de sus "hinchas". El cronista no cultiva la crítica taurina, pe ro piensa que debe dejar cons tancia aquí de lo que al debut de Menuel Benítez en Madrid ha supuesto. Todo quedó anu lado ante su nombre. Los comercios adelantaron la hora del cierre, las entradas se pagaron con cifras casi de plan Marshall; los que no pudieron entrar en la plaza se congregaron ante los televisores. Había una espectación con caracteres histéricos. ¿Cómo puede un to rero hacerse con dos millones y medio de madrileños y con dicionar sus vidas en una sola tarde?

Hay un fenómeno que se llama "El Cordobés". ¿En qué con siste? ¿Porqué provoca tanta pasión? No es fácil responder a estas preguntas, pero se me ocurren algunas propuestas. "El Cordobés es un torero de hoy. Y es de hoy porque significa una ruptura con el pasado. A Manuel Benítez le importa un bledo las normas, los cánones. Siente que esta hora actual del mundo —y lo siente de una manera natural, no ela borada, inconsciente— es la ho ra de liquidación de muchas tra diciones, de muchos conceptos y, por lo tanto, de muchas inau guraciones El ha encontrado, a la manera picassiana, lo que no se busca Y lo que ha encontra do es el toreo nuevo. Es la no vedad de su aportación a la fies ta taurina resida el secreto de la confusión que provoca. "Esto no es torear", dicen sus con trarios, como los contrarios del arte informalista aseguran que la pintura de Tapiesco es pintura, o como los viejos profesores niegan la realidad de cier tos descubrimientos de la nue va física o como los padres se niegan a aceptar la educación nueva que sus hijos están crean do. "El Cordobés" confunde a la afición todavía fiel al toreo que nació con Belmonte como éste confundió a la afición le su tiempo al inventar otra manera de torear. Con una diferencia: q' Belmonte era contemporáneo de Zuloaga y "El Cordobés" lo es de la ciencia atómica, del arte abstracto, de la descoloni zación y de los cosmonautas Ga garín y Glen. Pienso que para comprender a "El Cordobés" hay que mirarlo con ojos nuevos, como es su arte. No se pue de medir lo que él hace con la misma vara que se emplea para medir, por ejemplo, a Antonio Bienvenida, cuyo arte es tradicional y brota de saleras. Benítez carece de solera. Pero también Picasso, en su aparición carecía de ella.

Se puede ganar otro factor q' hace de "El Cordobés" materia de pasión. Es su sinceridad. Ma nuel Benítez siente que si hay q' torear se debe hacer con to da el alma; ha entendido que en arte no existen las reservas ni las prevenciones, que si se quiere conseguir la creación no hay otro camino para ello que el de la entrega. Su sentido de la responsabilidad es tremendo y como posee un valor sin lími tes "El Cordobés" llega a pisar, con pies de plomo —es de cir, con pies que no se mueven— la linde misma que traza la muerte ante la vida. Esa sin ceridad suya es la que, a pesar de todas las incomprensio nes, sube a los tendidos y se apodera del público. No se entenderá lo que el torero está haciendo, pero se siente que allí hay un hombre que ha encontrado —de nuevo a la mane ra de Picasso— la norma no bus cada de eludir todos los peligros en la misma entraña de la muerte. Su sinceridad es au tencididad y es lo que lo legitimiza.

Pablo Corbalán

Madrid, junio de 1964.

Toda una fortuna

Willie Mays

Desde que Jackie Robinson figurando con los recordados Dogdres del Brooklyn, quebró la discriminación ra cial en las Grandes Ligas en 1947, una legión de peloteros de color ha ingresado a los rosters de los diferentes clubes, y entre ellos el más grandioso y espectacular que ha surgido es sin duda algu na Willie Mays, el jardinero de los Gigantes de San Francisco, que antes residia en Nueva York.

Mays ahora de 33 años y originario de Wesfield. Ala bama, es el único pelotero en la Liga Nacional que devenga 100 mil dólares. Después de 1947 los buscadores de talentos (scouts) invadieron las famosas Ligas Ne gras donde había peloteros de mejor calidad pero nunca llegaron a las Grandes Ligas por el color de su piel, y allí fue que los Gigantes con trataron por 10 mil dólares a Willie Mays que vestía el uniforme de los Monarcas del Kansas City.

En el verano de 1950 figu ró como inicialista en el "Sioux City", semillero de los Gigantes y sostuvo un due lo de bateo con el veterano negro Lou Perry de los Barones de Birmingham, lo que obligó a los directivos a trasladarlo al "Trenton" y ese año terminó con el Minneapolis.

En 1951 figuraba como ti tular con los Gigantes de New York, año que ganaron el pennat de la Liga Na cional empujados por el ba teo de Mays que terminó con 20 jonrones, 68 empuja das y 274 de average.

En esa Serie Mundial, fue ron superados por el Yankees de Nueva York por 4 juegos a 2 pero se dio a conocer a los millares de fanáticos, el nombre del nova to Willie Mays.

Estuvo inactivo en 1953 por prestar servicio militar, pero al año siguiente hizo temblar a los pitcheres al batear 41 jonrones, 110 em pujadas y 345 de bateo, hazaña que le dio lugar a ganar su único título del Jugador Más Valioso.

En otras tres temporadas ha pegado más de 40 jonrones: 51 cuadrangulares (su máxima marca) que la con virtió en campeón jonronero de ese año, 127 empujadas y 318 de bateo, pero Richie Asburn de los Filis ganó la corona de bateo con 338, en 1955; 40 jonrones,, 123 empuj das y 308 de batting en 1961 49 de vuelta entera, 141 im pulsadas (su mayor número) y 304 de porcentaje en 1962.

Su único galardón de cam peón bate lo obtuvo en .... 1954 cuando hizo el fabulo so porcentaje de 345 en su tercer año en las Grandes Ligas. También a pesar de ser un peligroso bateador es también un perfecto ladrón, de bases y sus mejores marcas son de 40 en 1956, 38 en 1957, y 30 en 1958 y las más baja es de 8 del año pasado a pesar de sus 5 pies y 11 pulgadas, 180 libras de peso.

La única lesión que ha su frido durante su carrera beis bolera fue cuando su compañero Willie Mc Covey que pesa 200 libras hundió las uñas de sus zapato izquierdo en el empeine del pie de Mays cuando ambos tra taban de atrapar un elevado de Don Landum de los Cachorros el año pasado.

Horace Stoneham, presidente de los Gigantes de San Francisco ha dicho que no vende a Mays ni por millón y medio de dólares que le han ofrecido.

Desde 1951 a 1963 lleva un porcentaje de por vida de 315, 1.179 empujadas, 406 janrones en 1.691 desafíos.

Actualmente encabeza el departamento de jonrones con 18, de carreras anotadas con 46, y de carreras em pujadas con 45; sub-lider de bateo con 389, va tercero en imparables con 70, tercero en triples con 5 y cuarto en bases robadas con 8.

Esto reafirma que es el más grande pelotero de color que haya existido hasta el momento en las Grandes Ligas, pero no hay que olvidar el nombre de Roy Cam panella, máscara de los antiguos Dodgers del entonces Brooklyn que ganó cuatro títulos como el Jugador Más Valioso, y que se pasa la vi da sentado en una silla de ruedas después del fatal accidente automovilístico que le lesionó la columna vertebral.

Sandy...

Viene de la Pág. PRIMERA

zamiento de Pete Ramos que concedió siete imparables.

Bob Friend elevó su racha de victorias sobre los Mets de Nueva York a 11, permitiendo 11 hits al ganar los Piratas de Pittsburgo 3-2 contra los Mets, que están en el sótano de la Liga Nacional.

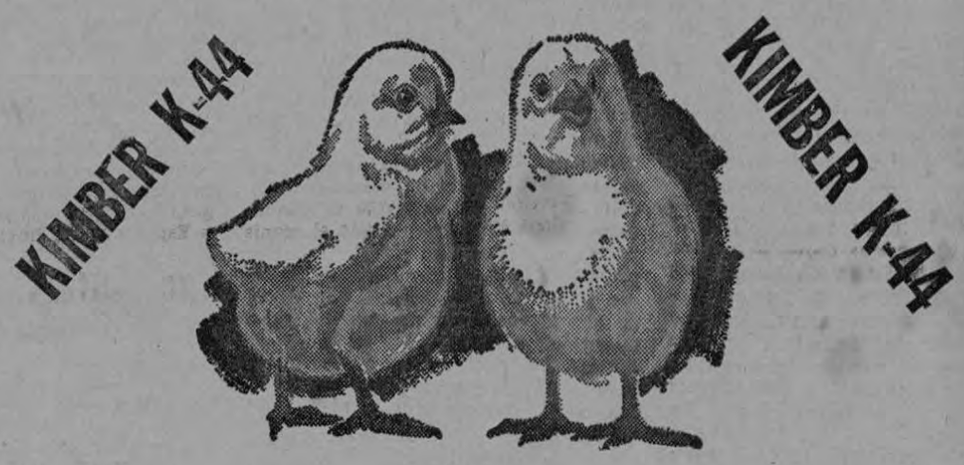
Ray Washburn, de los Cardenales de San Luis, limitó a los Colts de Houston a dos hits y anotó la carrera decisiva en la victoria de los Cardenales 2-1 sobre los Colts.

Sandy Koufax concedió tres incogibles y obtuvo su quinta victoria consecutiva al derrotar los Dodgers de Los Angeles a los Bravos de Milwaukee 5-0.

Por cada pollito K-44 que Ud. compre desde mañana en

AGRO AVE LTDA.

se le obsequiará una libra de alimento!



Crie usted mismo sus pollos.... Críelos sanos, fuertes, gordos... AGRO AVE LTDA. le regala el alimento... usted cría los pollos.

No pierda esta oportunidad... la cantidad es limitada...

AGRO AVE LTDA.

250 vrs. oeste de LA PRENSA LIBRE - Tel. J-6883-7530

Diseño PRENSA LIBRE

Usted Señora...!
Usted Señorita...!

NO deje de participar en el segundo Concurso de...

TOTOGOL

el próximo domingo 21 de junio.

Selle ya su formulario!

ACUMULACION

¢ 10.874.56

Y muchos premios más!

21 de JUNIO

DIA del PADRE!

Obséquiele lo mejor en su día...

SACOS DE SPORT
PANTALONES
CAMISAS
BILLETERAS DE CUERO
ENCENDEDORES RONSON
MAQUINAS ELECTRICAS DE AFEITAR.

Lleve a su padre las últimas y más variadas novedades que siempre ofrecemos de primeros

Scaglietti

50 varas al Sur del Correo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Carácter de inviolable todavía no ha desaparecido

En la resolución condenatoria contra el Servicio Nacional de Electricidad, la Sala Primera Penal declara: —"...el carácter de inviolable de la propiedad privada y la protección que la ley fundamental le otorga, todavía no ha desaparecido al empuje de argumentos más o menos especiosos". Más adelante agrega: —"... **resulta un trastorno a la situación jurídica creada, que un organismo estatal, prevalido de una declaratoria de servidumbre concreta y específica, que debe constreñirse a sus alcances, sin que le sea dable a nadie aplicarla ad-libitum, pretenda avasallar un derecho privado de un ciudadano".**

De la resolución condenatoria de la Sala Primera Penal contra el Director-Gerente del Servicio Nacional de Electricidad, señor Mandas, tomamos los siguientes párrafos, sin omitir la advertencia que, hace aproximadamente un año, el ITCO fue igualmente condenado, por recurso de amparo de los señores Acón, al ser invadidas sus fincas bajo el pretexto de la supuesta existencia de una "laguna" en Matarredonda:

"Es bueno advertir aquí que esta Sala en las dos ocasiones anteriores en que lo ha hecho, y en el presente caso, ha protegido en sus derechos a los recurrentes, en acatamiento a la garantía consignada en el artículo 45 de la Constitución Política, en cuanto las actuaciones de los recurridos han sobrepasado los propios límites de la servidumbre legal impuesta por el Servicio Nacional de Electricidad.

Este Tribunal respeta, ha respetado y respetará siempre tal situación, porque sabe que la decisión número 118 del Servicio Nacional de Electricidad es intocable para ella, y que tal situación sólo podrá cesar o ser modificada por un fallo de los Tribunales civiles correspondientes, ante cuyos estrados la litis se halla planteada. Pero si los recurrentes ahora, y el trasmitente de esos inmuebles a ellos antes, Elías Benavides Fonseca, tienen inscritas sus fincas en el Registro de la Propiedad, y las fincas números 13556 y 13555 según la certificación del mismo Registro de f. 252, "no están afectadas a ninguna servidumbre de abrevadero ni de ninguna otra naturaleza", y sólo la 13.120 está gravada con la servidumbre impuesta por el Servicio Nacional de Electricidad con la de abrevadero, por los sitios de los caminos Bolsón, Puerto Humo y camino de San Lázaro, cualquier desviación al cumplimiento de ese gravamen tiene que ser declarado atentatorio por este Tribunal a los principios constitucionales y legales que protegen la propiedad de los ciudadanos de la República. Y no es buen argumento el que emplea el señor Director Mandas Chacón sobre que la legalidad de las inscripciones y de sus correspondientes títulos está en entredicho ante los Tribunales de Justicia; porque el juicio de amparo es un juicio sumario, para proteger las situaciones estabilizadas al amparo de las leyes del país, mientras tanto los propios Tribunales no decidan ese status jurídico que ostentan los recurrentes y el trasmitente a ellos, señor Benavides Fonseca. De suerte que no es buena razón la invocada, la de que los títulos de las propiedades de los recurrentes son colorados o putativos, para lanzarse contra ellas con los argumentos de que son bienes comunales o sitios de pastoreo colectivo como lo afirma el señor Director del Servicio Nacional de Electricidad, para los efectos de variar el destino y sentido de una servidumbre declarada por el mismo Servicio, y hacerla extensiva a inmuebles no afectados por ella; porque el carácter de inviolable de la propiedad privada y la protección que la ley fundamental de la República le otorga todavía no ha desaparecido al empuje de argumentos más o menos especiosos. Porque el señor Benavides, trasmitente de esos inmuebles a los ahora recurrentes, señores Acón, tienen posesión y título y tiempo, a tal extremo que las informaciones posesorias levantadas fueron aprobadas por los Tribunales de Justicia e inscritas, mediante su mandato en el Registro Público de la Propiedad, todo de conformidad con las leyes. Y resulta un trastorno a la situación jurídica creada, el que un organismo estatal prevalido de una declaratoria de servidumbre concreta y específica, que debe constreñirse a sus alcances, sin que le sea dable a nadie aplicarla ad-libitum, pretenda avasallar un derecho privado de un ciudadano".

Peligroso estado de acequia que divide a Guadalupe y Moravia

Entre los cantones de Moravia y Guadalupe se encuentra una peligrosa acequia que a la vez sirve para la división de ambas partes, por las fuertes lluvias ocurridas últimamente se han originado peligrosos desbordamientos.

La Municipalidad de Goicoechea ha ordenado a los empleados correspondientes, que se dirijan al mencionado lugar para que hagan las inspecciones que se requieran, para en el futuro impedir cualquier peligro.

Cantón de Barba tiene las tarifas más bajas por agua

Del señor Hernán Camacho Avendaño, Presidente Municipal de la Municipalidad de Barba, nos envió el siguiente comentario, refiriéndose a una publicación nuestra, sobre una reunión de vecinos efectuada en esa Municipalidad, el domingo siete del presente mes. El comentario dice así:

"La reunión de vecinos se efectuó, por convocatoria de la Municipalidad del cantón, para tratar del alza de tarifas que la corporación piensa establecer. La razón es ya de todos conocida: las entradas por concepto del servicio de cañería no son suficientes para atender a las urgentes demandas de los usuarios.

La municipalidad hizo la exposición de motivos por medio de su presidente señor Hernán Camacho y del regidor Fernando Alfaro. Se insistió en el hecho de que el cantón de Barba es el que tiene las más bajas tarifas, hasta donde nosotros sabemos, dos colones veinticinco por trimestre (₡ 2.25). No se cobra por el alumbrado público, no se cobra por urbanización, ni por ninguno de los servicios que la municipalidad presta la comunidad.

Nuestra proposición fue la de elevar las tarifas al doble, lo q' significaría pagar ₡ 0.05 (cinco céntimos diarios por el servicio de agua.

La municipalidad había invitado a personeros del SNAA, porque nos interesaba saber si ellos estarían de acuerdo en permitirle al gobierno local, seguir administrando la cañería nueva, una vez terminada y quedelante de un grupo de ciudadanos interesados en los asuntos de la comunidad. La respuesta del Lic. Mario Benavides subgerente del SNAA fue sí; con la condición de que la inversión hecha por ellos en la cañería, fuera reintegrada a ese organismo, usando para esto el ingreso por concepto de servicio de cañería.

Nuestro punto de vista es el de que la Municipalidad puede operar el servicio con un costo más bajo que el SNAA sin verse obligada a despedir empleados, y en beneficio de un cantón de escasos recursos económicos.

En la discusión intervinieron los vecinos de Barba Sres. Jorge Brenes, Paco Oses y Prof. Abraham Molina, el Lic. Mario Benavides por el SNAA y por la municipalidad los tres munícipes propietarios".

Cedulación y empadronamiento de indígenas

Una Comisión del Registro Civil partió ayer hacia la región de Baja Talamanca, con propósitos de cedulación y empadronamiento de la población indígena adulta. Como los indios frecuentemente se cambian de nombre y en su gran mayoría no están bautizados, se suponen grandes dificultades para el personal del Registro.

El personal electoral que partió hacia Talamanca, lleva inclusive equipo fotográfico para tomar placas de todos aquellos indígenas que resulten mayores de edad, conforme a los documentos que obren en su poder, emanados de autoridades eclesiásticas o de policía.

Los indígenas católicos que han sido bautizados es muy posible que no ofrezcan mucha dificultad, pues disponen de una fe de bautismo como documento de referencia para efectos de cedulación y empadronamiento. En cambio, todos aquellos que no tienen ese importante documento primario, por no ser católicos o negligencia de ellos mismos, su caso será más difícil de resolver. Sin embargo, tenemos noticia que se agotarán todos los recursos posibles para resolver el problema de los indígenas adultos, en cuanto a su derecho de ejercicio del sufragio.

Campesinos de Naranjo aclaran publicación

El Sindicato, Asociación de Campesinos de Naranjo protesta por la publicación aparecida en LA PRENSA LIBRE uno de los días de la semana pasada, en que el mandador de la Hacienda de los Hermanos Seevers, y quince de sus allegados, tratan de dar un mentís a afirmaciones hechas por el compañero Claudio Gamboa, Secretario General de la Federación de Obreros y Campesinos Cristianos Costarricenses.

Queremos aprovechar la oportunidad para aclarar que quienes suscriben dicha pretendida -rectificación no son hombres del campo que sienten en sus propias carnes los problemas que sufre el asalariado, sobre todo cuando se trata de desconocer sus legítimos derechos, sino una persona que como el mandador de dicha hacienda, devenga un salario fácilmente y otras que en razón de su trabajo, desconocen nuestra ciudad y dura realidad.

Insistimos en que las firmas que aparecen respaldando la gacetilla de comentario, corresponden a parientes muy cercanos del señor Jesús Quirós Chinchilla, cuando no a una que traicionó nuestro movimiento sindical, aceptando el cargo de Secretario General para luego ponerse incondicionalmente al servicio de quien hoy representa la defensa de los intereses patronales.

Marcos Arroyo Arroyo
Secretario General
Jorge Luis Espinoza Chacón
Secretario de Actas y
Correspondencia
Bernardo Argüello Castro
Secretario de Conflictos

RECUERDE...

ABONOS SUPERIOR S.A. SUPERIOR

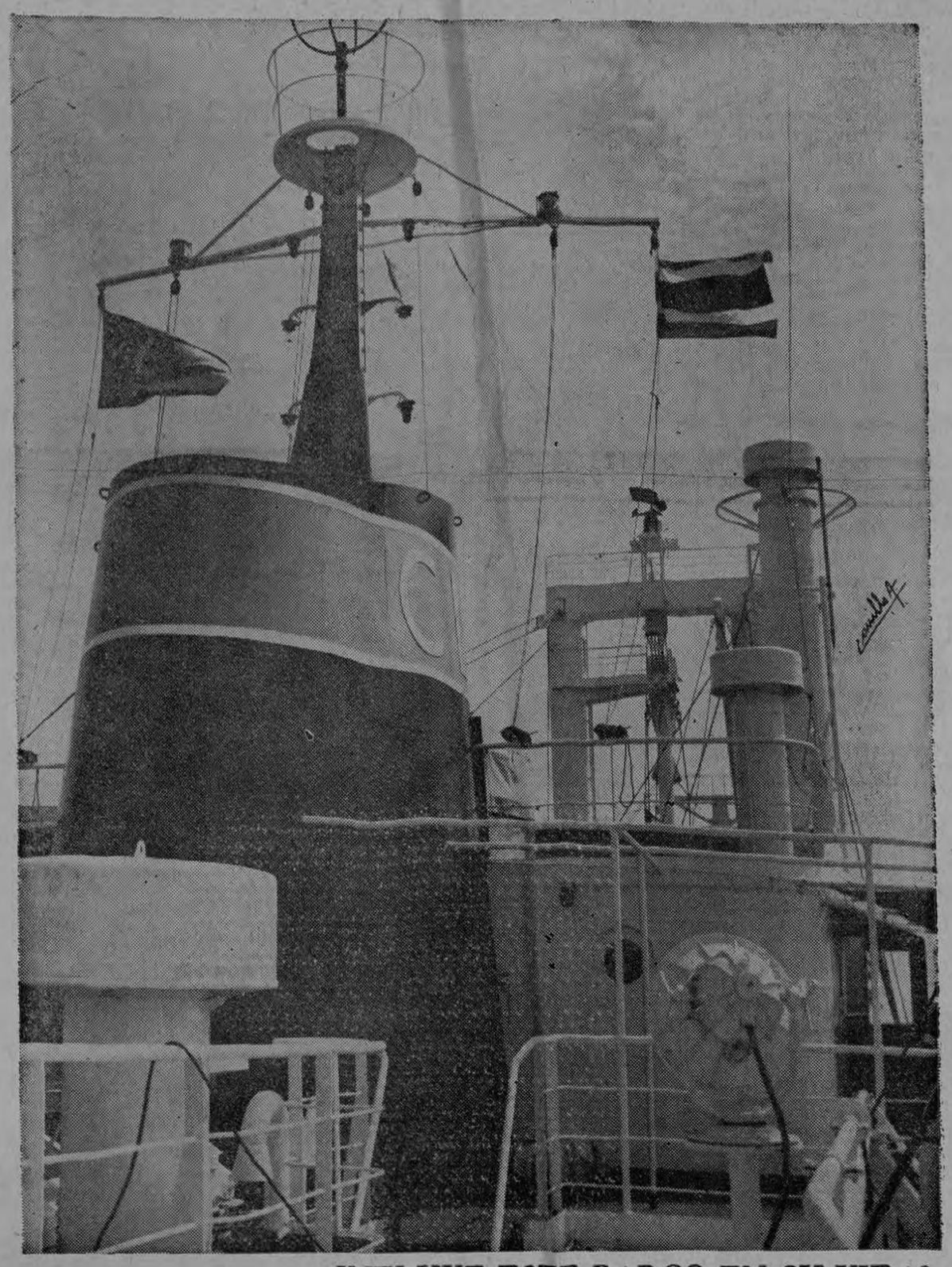
LE OFRECE

La línea más completa de:

Fertilizantes - Insecticidas
Yerbicidas - Fungicidas

y toda clase de artículos para agricultores y ganaderos.

Consulte con el Distribuidor **SUPERIOR** en su localidad.



INFLUYE ESTE BARCO EN SU VIDA?

Claro que sí. Es el "Tecun Uman", de la ruta europea de TICA LINE.* Como éste hay otras 10 naves de la línea naviera nacional. Nuestros barcos transportan cientos de toneladas de artículos que Ud. necesita y que Ud. usa. Los importadores y exportadores los prefieren.

Es lógico: tienen un tonelaje que oscila entre las 1.200 y 10.000 toneladas. Navegan a una velocidad de 12 a 14 nudos. Cuentan con radar y otros dispositivos de seguridad, lo que les permite hacer los viajes más rápidamente. Cargan y descargan con mayor facilidad debido a su tamaño. En una palabra: están diseñados para las necesidades exclusivas de Costa Rica.

TICA LINE está sirviendo cada día mejor... Porque este barco, y otros como él, influyen en la vida de los costarricenses.

TICA LINE ★ ★ ★ ★ ★

* Tica Line - Continental Lines

LA LINEA NACIONAL

TELEFONO 1602 - APTDO. 405 SAN JOSE COSTA RICA

Ministerio de Trabajo y Bienestar Social

OFICINA DE EMPLEO

AVISO:

a todos los trabajadores que se desplazan hacia la Ciudad de LIMON en busca de trabajo en las instalaciones de la futura refinería de petróleo, se les hace saber que en esa actividad no hay plazas vacantes. Con su traslado a ese lugar están causando un congestionamiento de desocupados que agrava la situación de Limón. Por lo tanto, se RECOMIENDA a los trabajadores desocupados no viajar a esa ciudad en busca de trabajo en la refinería por no haber por el momento plazas a llenar. LA OFICINA DE EMPLEO colaborará a su debido tiempo con esa empresa en el reclutamiento de trabajadores.

San José, 18 de junio de 1964.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

FARO LIMONENSE

Año 2 — Nº 24
18 de Junio de 1964

Al servicio de la zona atlántica

4 Págs.

Gerente: DR. MANUEL MIGUEZ

MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA
ARCHIVO GENERAL
Recibido

Esta es la línea férrea del burrocarril de Chirripó. Flota sobre las aguas del río lo que es un gran peligro de que los cientos de moradores de esta zona queden aislados en las próximas llenas que, como habitual produce inundaciones. Los vecinos piden una garantía cuyo único medio es la construcción de un camino de penetración.

Carretera a Limón: realidad próxima

Para los que siguen de cerca las gestiones que se están llevando a cabo por parte del Gobierno Central para financiar la carretera a Limón, he aquí el texto de una interesante carta que envía al Comité Cívico, el Ministro de Economía y Hacienda:

San José, 30 de mayo de 1964
Señor
Dr. Manuel Míguez Caraméz
Vice-presidente
Comité Cívico Pro-Carretera Limón-San José
LIMON.—

Estimado señor:

Tengo mucho gusto en contestar su atenta carta de fecha 21 de mayo último, en la que solicita a este Despacho información sobre las negociaciones con instituciones bancarias extranjeras para la financiación de la Carretera Limón-San José.

Al respecto, me permito hacer de su conocimiento que el próximo martes 2 de junio salgo para Ginebra, a efecto de asistir a la clausura de la Conferencia Mundial de Desarrollo y Comercio que se está llevando a cabo en ese país. A mi regreso espero darle amplia información y buenas noticias sobre ese proyecto, ya que gestionaré en forma definitiva la compra de Títulos.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo y suscribirme atento y seguro servidor.

Bernal Jiménez M.
Ministro de Economía y Hacienda

Podemos informar que los primeros 10 millones de colones se adquirió como préstamo en un Banco de Alemania, por lo que ya es casi seguro la financiación tanto de la carretera como otras obras incluidas en el contrato petrolero.

LOS VECINOS DE CHIRRIPO PROMETEN AMPLIA COLABORACION A MINISTERIO

Vemos al Ing. Residente don Lloyd Anglin, de espaldas, explicando al señor Eustace Bennett las ventajas que traerá a la zona con la construcción de la carretera. El señor Bennett, fue uno de los vecinos del Chirripó que se opuso a que se le cortara algunas plantaciones de plátano y cacao de su finca, razón por la cual se presentó algunas dificultades al grupo de topógrafos del Ministerio de Transportes para hacer el estudio de la vía que pasará dicha obra. Al final este vecino quedó no sólo contento sino que se ofreció voluntariamente a divulgar entre sus vecinos todos los pormenores del acontecimiento.

Comenta Dr. Manuel Míguez C.

En días pasados surgieron algunos problemas entre algunos vecinos del Chirripó y el grupo de topógrafos del Ministerio de Transportes que se dedican a estudiar la ruta donde pasará la carretera a San José.

Con el fin de conocer el motivo de las inconformidades y a la vez convencer a los moradores sobre la importancia que se persigue para realizar esos trabajos, nos trasladamos a esa región el Ing. Residente don Lloyd Anglin, el Maestro de Obras Municipales don Julio Peralta y este servidor por parte del Comité Cívico Pro-Carretera a San José.

Esta comitiva se trasladó en la madrugada a la zona de Zent y de ahí emprendimos la visita hasta el Chirripó.

Ya en el lugar de los hechos nos dimos cuenta que el verdadero problema era de que había que cortar algunas siembras de cacao y plátanos cuyos motivos orginó el descontento.

En primer lugar entrevistamos a don Eloyd Palma Flores, que tiene una finca con siembras de plátano, maíz, cacao y una porción como potrero. Es un gran pionero de esta zona; de origen hondureño; casado con una costarricense. Su lucha contra las inclemencias de la Naturaleza ha sido sorprendente. Los constantes desbordamientos del Río Zent es motivo de muchas tragedias, no solo por la pérdida de tantas fincas sino por daños humanos. Nos explica el señor Palma que en las inundaciones pasadas perdió un hijo que murió trágicamente ahogado. A pesar de esas pérdidas, su afán en conservar un pedazo de tierra para el sostén familiar, le impulsa a seguir luchando con verdadero tesón.

Después de una explicación sobre los trabajos que se llevan a cabo, nos manifestó que brinda todo el apoyo necesa-

Pasa a la Pág. Siguiente

Apreciamos en esta gráfica a varios vecinos del Chirripó acompañados del Ing. Residente don Lloyd Anglin (segundo a la derecha) y don Julio Peralta, Maestro de Obras Municipales. Ellos colaboraron muy eficientemente con estos servidores públicos lo que dio por resultado el éxito de la empresa. Posan para nuestras cámaras sobre los terrenos donde estaba situada la población de Zent, que es hoy: agua, barro y basura.

Mientras hay desocupados, Gobierno frena empresas

Malestar en Limón por la no tramitación de nueva industria

En uno de los periódicos nacionales salió la publicación en días anteriores de una carta del señor Gurdián, Gerente de Abonos Superior, empresa que tiene una planta instalada en Pueblo Nuevo, jurisdicción en nuestra ciudad. Desde hace meses se espera la tramitación para que comienze a trabajar esta planta, pero por intereses que parece crearse con FERTICA no se ha logrado.

Limón está necesitando que se establezcan más industrias pues la desocupación es muy grande y esta planta ocuparía más de 100 obreros con una inversión de aproximados 13 millones de colones.

Esperamos que nuestro Go-

Pasa a la Pág. TRES

El Gobernador Asis Esna remitió a los periódicos, radios y televisoras de la capital, un telegrama alertando al público sobre los riesgos de un viaje a Limón en busca de trabajo.

En Limón hay centenares de desocupados. Y siguen llegando de la Meseta Central, en busca de trabajo. Como se dijo que la Refinadora ya había empezado a montar sus instalaciones y que había trabajo para muchísimos costarricenses, la invasión de desocupados se ha observado en demasía.

Todo ha sido una ilusión. La Refinadora no ha comenzado a operar, ni tampoco hay trabajo para todos los desocupados en Limón. La culpa es de los propios limonenses, que no reclaman sus derechos, que no luchan por sus intereses, y también la culpa es del Gobierno, que no ha dado a Limón todo lo que le ha prometido.

Carretera, canalización de las lagunas de Tortuguero, programas agropecuarios en gran escala, industrias nuevas.

A propósito de industrias nuevas, hay una empresa costarricense esperando que el señor Presidente se decida a dar su visto bueno. Es una empresa de ácido sulfúrico, superfosfatos y fertilizantes químicos. Dará trabajo a muchos

Pasa a la Pág. TRES

Ultimo acuerdo del Comité pro vía a Limón

Se extendió una cordial invitación a los tres diputados por la Provincia señores Tasies Piñeiro, Bermúdez Coward y Víquez Barrantes para que en fecha que ellos designen se reúnan en privado con el Comité. Es de sumo interés esta reunión para coordinar ideas, por lo que se extiende la petición a que los señores diputados traigan todos los datos recientes posibles respecto a dicha obra.

El Comité recibe apoyo de las Juntas Progresistas

Con gran optimismo está trabajando el Comité por las cons

Pasa a la Pág. Siguiente

Gobernador no acepta un parque local con su nombre

Por petición de varios vecinos del Barrio Cariari, la Municipalidad local acordó bautizar el parque de esa ciudadela con el nombre del señor Gobernador don Asís Esna Miguel. Con un gesto que enaltece y que es a la vez de halagar el señor Gobernador rechaza el nombramiento, en carta que dirige a los señores regidores en cuyos términos demuestra todas las buenas intenciones por dotar a la ciudadanía con todo lo posible. Dice la nota en referencia:

Señores Regidores Municipales

SALA DE SESIONES
Estimados señores

Después de estudiar la petición que un grupo de vecinos de Barrio Cariari hicieron a fin de que se le pusiera mi nombre al parquecito del mismo Barrio, he decidido no aceptar y agradecerles ese inmerecido honor y lo mismo a esa Honorable Corporación Municipal que acuerpó dicha petición.

Creo que es mi deber, de servir a toda la ciudadanía y a todos los barrios en la misma forma. Mi puesto de Gobernador me exige llevar a cabo todo lo que esté en mis manos en beneficio de mis conciudadanos. Es por esto que no puedo bajo ninguna forma aceptar esta clase de honores, porque como antes lo dije debemos en conjunto llevar a cabo todas las obras sociales y de bien común con la que todos nos iremos a beneficiar.

Quiero nuevamente agradecer a esa Honorable Corporación y a todos los firmantes del escrito, y pido a la Corporación muy respetuosamente se sirvan derogar el acuerdo tomado por lo que les quedaré muy agradecido.

Atentamente,

Asís Esna Miguel
Gobernador.

Asís Esna Miguel

MINISTRO DE TRANSPORTES IRA A LIMON

Carta que recibe el Comité Pro Carretera del nuevo Ministro de Transportes, Ing. Ricardo Echandi Z., dice

Señor
Dr. Manuel Míguez C.,
Vice Presidente
Comité Cívico Pro-Carretera
Limón,
Limón.—

Estimado señor:

Quiero por este medio agradecer el envío de su nota del 13 de mayo último, referente a mi nombramiento como Ministro de Transportes.

Sobre el cambio de impresiones que usted desea con respecto a la futura construcción de la carretera Limón-San José, con mucho gusto avisaré oportunamente mi llegada a ese puerto y tendré mucho gusto en llevar a cabo la conversación que usted indica.

Atentamente,

Ricardo Echandi Z.
Ministro de Transportes.

La maquinaria de los "Sea Bees" debe gestionarse ante Gobierno

He aquí la contestación de una carta que los miembros del Comité Cívico Pro Carretera Limón-San José enviaron a la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica, para que la maquinaria que traen los Sea Bees, sean traspasadas más luego para la construcción de la carrtera. Dice:

Señor
Dr. Manuel Míguez Caramés
Vice Presidente
Comité Pro Carretera
Limón-San José
Apartado Nº 175
Limón, Costa Rica

Estimado doctor Míguez:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta carta de 27

Pasa a la Pág. TRES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIAL—

Un año ya de incansable lucha

Este periódico alcanzó ya un año de vida. Hubo de respirar fuerte durante todo ese período para no desaparecer absorbido por el raquitismo del medio. No nos referimos a la pobreza común del inviduo o a la miseria de los más humildes, sino, a esa otra de mayor talladura que asume responsabilidades. Nos referimos a lo que llamamos sociedad, municipios, instituciones o gobierno. De ahí que tomara un nombre significativo para su lucha: "FARO LIMONENSE".

No se trataba de alumbrar los escollos del mar o rumbos al viento o a la nube errante. ¡Simplicidades! Ha sido más bien esa luz para señalar con la verdad esos riscos puntiagudos y amenazadores enclavados en nuestras propias vidas y en el camino que conduce al bien estar de los hogares. Aclaremos ese concepto: a los hombres piedra que son un obstáculo en el desarrollo de los pueblos y que el vulgo denomina "parásitos".

No tenemos nada que ver con el mar. Nuestro FARO mira hacia adentro de nuestra Provincia y de nuestra Patria, como extensión a nuestros deberes de periodista. Y es ahí donde hemos forjado la lucha por un mejoramiento general enjuiciando lo malo e indicando lo bueno.

En esa franca actitud de pensamiento y acción, hemos tenido el gesto correctivo para quienes ostentando obligaciones sociales o políticas, las han descuidado al extremo que vemos hoy en cualquier momento nuestro bello parque convertido en plaza de futbol, y de noche, en el más extenso lupanar del mundo. Prostituidas parejas de jóvenes con niñas de edad escolar aprovechando el tajamar cual si fueran alcobas nupciales, o los ángulos oscuros de las casas honorables a la penumbre de la luz que distribuye el ICE. Gavillas insoportables e incontenibles de chiquillos guindados del brazo de la marinería sirviéndoles de guía hacia lo obceno sin que nadie los prevenga, ni siquiera el Patronato de la Infancia. Desfile de motociclistas a velocidades supersónicas y con la mufla abierta escandalizando y provocando pánico en el transeúnte. Robos a granel, contrabandos visibles, lotería y chances clandestinos, todo eso y mucho más, lo hemos combatido objetivamente sin temor a la represalia de quienes desconocen la vergüenza.

La autoridad ni vigila ni cumple. No es culpa de ellos. Se necesitaría un ejército para detener ese desborde de abusos y atropellos a la tranquilidad y respeto ciudadanos. Más que una penitenciaría mayor necesitamos con urgencia un reformatorio para padres de familia y sus hijos.

Se ha fomentado la urbanización de zonas, pero... ¡qué urbanizaciones! Es la ciudadela primitiva con letrinas a la vista, sin cañería ni luz, aprobados los planos pasando por encima de reglamentos sanitarios y de la conciencia humana. Los ediles se olvidaron del honorable voto del pueblo.

En ese ámbito semi-oscuro y salvaje le correspondió nacer a este periódico y dar sus primeros pasos con austeridad de principios y de deberes. Por ello, mientras perseguía y destruía lo malo, daba su estímulo y su apoyo a lo bueno, tal como lo decimos al principio de estas líneas.

Dentro de lo bueno, debemos reconocer la labor ingente desarrollada por la JAPDEVA en procura de realizaciones físicas importantes y sus intervenciones constantes y meritorias en pro de nuestra decaída economía.

También hemos reconocido y admirado las extensivas plantaciones de banano de la Standard Fruit Co., su técnica laboral, su espléndida mecanización y su preocupación por el bienestar de los trabajadores. Sus proyecciones al futuro, nos dan esperanzas positivas de lograrse un porvenir mejor.

La refinería avanza y mantuvimos siempre en alto el optimismo de tan importante empresa.

Hemos insistido en nuestra carretera hacia San José sin limitación de tiempo y espacio en nuestras cortas páginas. Ha sido desde sus primeros días una consigna sagrada de este periódico promover conciencia a ese respecto en el Poder Ejecutivo y el Legislativo, cuya pronta realidad ha dejado de ser utópica.

Mucho se nos espera: la canalización del Tortuguero y afluentes, la reforma portuaria, financiación bananera y ganadera extensivos, promoción de industrias nuevas, etc., para lo cual habremos de estar presentes con fortaleza de espíritu.

Ha sido quizá para algunos ingrata nuestra labor desde el punto de vista individual. Es lo inevitable, cuando hay objetivos superiores. No podemos ni disculparnos, como no lo puede hacer un juez que condena.

Agradecemos al público lector, a la prensa nacional y al comercio en general, el habernos dado la mano para que pudieramos andar durante este primer año... y ojalá el segundo también.

Junta Progresista del centro de Limón formula petición al ICE

Limón, 1 de junio de 1964
Señor
Edgar Jiménez Andreoli
Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE)
Ciudad
Señor de nuestro respeto:

Al dirigirse a usted respetuosamente no quisiera distraerle la atención de sus labores, pero comprenderá que nuestra intervención como JUNTA PROGRESISTA DEL CENTRO DE LIMON, nos situa como organismo intermediario entre esa Institución y los abonados a sus servicios

Por esta razón venimos a solicitarle en la espera de que se nos conceda, lo siguiente:

1) Se haga saber a los abonados por medio de la prensa o por circulares, su sistema operatorio, incluyendo el valor por kilowatts hora.

2) Que mediante sus programas musicales por las emisoras de esta ciudad, se incluyera un método de enseñanza en cuanto a números adecuados de los alambres y cables, aparatos eléctricos para cada uno de ellos, e instrucciones sobre las mejores formas de operarlos, y los convenientes para tales artefactos.

Enseñar la lectura de los medidores e incluso entregar personalmente las boletas al inquilino, cuando estos sean leídos.

3) Veríamos con agrado, pues vendría a solucionar muchas demoras por corrientes en ciertos sectores, y evitar el que ocurriesen accidentes por reventaduras de cables o alambres eléctricos, ramas que caen en los mismos, daños que ocasionan algunas personas al alumbrado, etc., crear una cuadrilla de emergencia, o que al menos hubiese una persona permanente en las oficinas de la Institución los días domingos y de fiesta.

Es el desea muy sincero de que el señor Gerente, tome el presente pedido como colaboración de nuestra parte y no como una crítica esperamos su atenta comunicación al Apartado Nº 10 de esta siudad y me suscribo atento y seguro servidor.

Miguel Ant. Briceño Díaz

Secretario de Correspondencia

Junta Progresista del
Centro de Limón

Limón, 7 de Junio de 1964.
Señor
Asís Esna Miguel
Gobernador y Ejecutivo Municipal,
Provincia de Limón,
Ciudad.

Distinguido señor:

Por acuerdo hecho por esta Junta Progresista, en la sesión ordinaria Nº 2 de fecha 10 del mes en curso, me permito transcribirle a Usted nuestro Reconocimiento de Felicitación, por cuanto la labor en favor de ampliación al número de becas para estudiantes de esta Provincia, que llevó a cabo una Comisión de la Honorable Corporación Municipal y Representantes del Patronato Nacional de la Infancia, con pie en la iniciativa que usted tomó, fue realizada con buen éxito.

Así mismo ciframos en que nuestras esperanzas en favor de la comunidad que representamos, gocen del favor de su alta personalidad,

y me suscribo de usted su obsecuente servidor:

Miguel Ant. Briceño Díaz
Secretario de Correspondencia
Apartado 10, Ciudad.

Ultimos...

Viene de la Pág. PRIMERA —

tantes voces de apoyo que las Juntas Progresistas de Limón le están brindando. En la sesión pasada así lo hicieron los de la Junta Progresista del Centro de Limón, quienes se acercaron personalmente a dar su apoyo incondicional; en fecha pasada lo hicieron los del Barrio Cieneguita mediante carta que en sección aparte publicamos.

Gran satisfacción produce polémica con diputados

Hay gran satisfacción en el seno del comité por los resultados que están produciendo la última polémica entre dicho organismo y los diputados señores Quirós Castro y Espinach Escalante. A pesar de recibir inmerecidas críticas en la última salida a la prensa de don Teodoro Quirós, se califica como favorable esa intervención por las declaraciones tan positivas que puedan cambiar el rumbo de la Provincia de Limón. Su enfoque sobre los abusos que comete la Northern y en la cual sintetiza en los siguientes puntos de esa carta se refiere: a) Recargo que sobre todos los pasajes han estado cobrando los ferrocarriles durante muchos años, en forma ascendente, sin tener derecho legal ni contractual a ello; b) Muellaje que de igual forma han venido cobrando los ferrocarriles contra los usuarios. Con estos breves conceptos más las últimas declaraciones del señor Gerente de la JAPDEVA, don William Reuben en cuyas divulgaciones a la prensa después de la reunión que se llevó a cabo con diputados de todas las fracciones a fines del mes pasado, da la eventual conformidad, si en Costa Rica se hace respetar la ley, que recuperando los sesenta y cinco millones de colones por concepto de un exceso en los cobros de tarifas que la compañía ha venido disfrutando. Con esto queda más que financiada la carretera.

Cabe mencionar que de toda esta polémica se espera aun una nueva contestación del diputado Quirós Castro ante referencias de su última exposición se refirió el Vice-presidente del Comité Pro-Carretera Dr. Míguez. Al respecto he aquí el texto del Radiograma que envió el citado diputado: "Agradezco a Ud. y Comité su atenta carta que le ruego permitirme unos días para contestar mientras hago algunas consultas atingentes a nuestra finalidad común de favorecer provincia de Limón. De Ud. con toda consideración repítome atento servidor, Teodoro Quirós Castro, diputado.

En forma constante se reúne Comisión para adquirir préstamo del Banco Crédito de Cartago

Después de la afirmativa contestación del Banco Crédito Agrícola de Cartago, ante petición del Comité Cívico Pro Carretera para el préstamo de un millón de colones para la compra de maquinaria para efectos de construcción de la carretera, se designó una comisión formada por las siguientes personas para seguir adelante en la negociación: Gobernador de la Provincia, don Asís Esna Miguel, Dr. Domingo Argüello, Presidente de la Municipalidad; Dr. Manuel Míguez, Presidente del Comité Cívico Pro Carretera, Dip. don Hernán Víquez como Representante por la Provincia de Limón y el Ing. Lloyd Anglin, ingeniero Residente. Todos estos señores pronto se trasladarán a la ciudad de Cartago para finalizar todos los trámites necesarios.

Los vecinos...

Viene de la Pág. PRIMERA —

rio y facilidades para que corten las plantas, ya que al tratarse del asunto de la carretera lo considera como la única salvación. Nos siguió diciendo que actualmente trabaja para llenar aun más a las arcas de la Northern porque el transporte de los plátanos, maíz, etc. es muy elevado impidiendo defenderse mejor de sus obligaciones.

Otro ciudadano con que tuvimos el gusto de conversar fue con don Eustace Bennet. El Ing. Anglin se encargó de explicarle los acontecimientos. Fue una gran sorpresa para él que desconocía la realidad. Se pone de acuerdo y se compromete a ayudar en todo lo que esté a su alcance.

Otros vecinos con que conversamos fue con don Fernando Mitchell y don Clifford Morrison, dio todas las facilidades para el caso. Demostrando su verdadero interés prestaron hasta caballos para trasladarse al lado del Río Zent, por cuanto el camino está lleno de agua.

Acompañados de todos esos señores nos trasladamos al lado donde pasa el burro-carril, propiedad de don Pedro Bustos Manzanares, nicaragüense, que lleva 25 años de residir en Costa Rica. Es uno de los más tenaces luchadores en la zona; también ha sufrido desastres por la agresividad de la naturaleza. Tiene su finca al lado del burrocarril y de la forma más atenta nos obsequió un almuerzo. Produce entre otras cosas maíz, cacao, hortalizas y árboles frutales. Se dedica a la cría de gallinas, patos, etc. Todas estas cosas lo emplea para la alimentación de su familia en la que se cuenta sus ocho hijos que son costarricenses. Nos explicó el problema que hay para enviarlos a la escuela por la gran distancia y la falta de un medio de comunicación; a pesar de eso nos dice que su señora y él les enseñan todo lo que sea posible.

Solamente viendo las necesidades por las que están pasando estos costarricenses se da cuenta de la enorme necesidad de hacer caminos de penetración para ayudarlos a progresar en todo sentido.

De regreso a Zent los vecinos nos explicaron que donde estaba localizada la población es hoy el río, pues el año pasado se destruyó todo: escuela, iglesia, estación. Denunciaron el peligro de que el río se extienda a lo ancho de los 15 metros de tierra que lo separa de unas lagunas de origen del Río Cuba que es afluente del Río Moín.

Si en la próxima llena se destruyen estos quince metros, las aguas del Río Zent pasarían de la vertiente del Matina a la de Moín causando graves daños a las fincas de toda esa zona, línea del ferrocarril, carretera a Limón. Por consecuencia se causaría grandes inundaciones en Moín que daría por resultado, daños a las instalaciones de la Refinadora. Si no se hace un estudio urgente de esa posibilidad se podría causar una catástrofe de incalculables proporciones.

Se han hecho gestiones ante la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica por conducto del Comité Cívico Pro-Carretera, para que los Sea-Bees hagan un estudio sobre dicho peligro. Está demostrado, con las inundaciones del año pasado, que sufrió esta zona que el peligro es cada vez más grande.

Agradecemos a todos estos ciudadanos su amplia colaboración. Estos gestos son dignos de verdaderos patriotas, que comprenden la necesidad de sacrificar algunos colones por su parte, en virtud de la destrucción de algunas siembras de su propiedad. Que esto sirva de ejemplo por si es posible que se sacrifiquen otros para el bien de toda una provincia.

A continuación he aquí algunos informes que envió en oportunidad anterior el ex-ingeniero residente don Carlos E. Jiménez y el actual don Lloyd Anglin en relación a los problemas de estos vecinos.

Limón, 27 de mayo de 1964.

Señor Ingeniero
Don René Castro Hernández
Jefe Departamento de Caminos Vecinales.
Ministerio de Transportes.
San José.
Muy estimado señor:

El día 24 de los corrientes visité a Zent en compañía del Dr. Manuel Míguez Caramés del Comité Pro-Carretera a San José y don Julio Peralta Moya, Maestro de Obras de la Municipalidad de Limón, sobre la cual me permito rendirle el siguiente informe:

1º) Con el desvío que recomendé al Ing. Roberto Avilés Carranza en mi oficio Nº 01129 con copia a usted, y aprovechando la cama vieja de ferrocarril a 400 metros al Sur de Venecia, se facilita grandemente la construcción de la carretera hasta el Río Chirripó y a Zent.

2º) Es preciso llegar a Zent para poder atender el ramal de Chirripó que tiene una intensa colonización agrícola.

3º) Como problema más crítico es la erosión que está causando el río sobre el ramal de Chirripó. Ya en algunos lugares el río se ha llevado varios tramos y dentro de poco habrá que buscar terrenos más firmes que solo se podrá hacer con un camino vecinal por razones de gradientes.

4º) En una sección aproximada de 700 metros del centro de Zent, el río trata de usar un cauce viejo con dirección Sur-Este que cruza varias poblaciones, la línea férrea, el proyecto de carretera y llegaría posiblemente a Moín. Lo único que existe es una protección de aproximadamente 25 metros que se está erosionando.

Se llegó a la conclusión de gestionar un estudio urgente de esta situación, pues mis acompañantes la consideran una emergencia nacional.

5º) Otro problema que se suscitó a raíz de los trabajos topográficos en esta región y era necesario explicar a los vecinos que los estudios que se están haciendo no es con el objeto de colocar un puente en el lugar preciso, sino de proteger el sitio del futuro puente.

Los señores don Eustace Bennet y don Manuel Buso Ramírez estuvieron de acuerdo, solo nos faltó hablarle a otro interesado, don Ernesto Von Storeen.

Ruégole gestionar el derecho de vía en Zent con los personeros de la Compañía Bananera de Costa Rica para poder hacer el enlace del tranvía existente y la nueva población civil; así mismo la autorización para nombrar una pequeña cuadrilla de Trabajadores Miscelá neos Uno, compuesta de 6 ú 8 peones para trabajar durante dos meses. Le adjunto copia del oficio Nº 01306 de 13 de agosto de 1962 que enviara el Ingeniero Carlos E. Jiménez al señor Ministro con copia a la Dirección General.

No omito manifestarle que el señor Gobernador y Ejecutivo Municipal está en la mejor disposición de colaborar en este proyecto.

De usted muy atento y seguro servidor,

Lloyd W. Anglin E.
Ingeniero Residente Zona 5

cc: Ing. Max Sittenfeld R.
Don Asís Esna Miguel
Dr. Manuel Míguez Caramés
Archivos.

Limón, 13 de agosto de 1962.

Señor Ingeniero

Don Fernando Rojas Brenes
Ministro de Obras Públicas
San José.—

Muy estimado señor:

Me permito complementar mi informe sobre las reparaciones que es necesario realizar al tranvía de Zent.

Es necesario construir un desvío de 796 metros por el lugar llamado 2 y ½ Millas y una sección de 419 metros para entroncar la actual línea con el patio de Zent. Este último atravesará propiedades de la Compañía Bananera de Costa Rica. Tanto el desvío como el entronque se encuentran demarcados por el Ministerio de Obras Públicas.

PRESUPUESTO:

7.960 pies de riel a ₡ 1.06 ... ₡ 8.437.60.
2.670 durmientes a ₡ 0.60 ₡ 1.602.00

64.50 metros cúbicos balastre colocado ₡ 20.00, ... ₡ 1.290.00.
1.50 qq clavos para línea ₡ 110.00, ₡ 165.00.
Sub-Total, ₡ 11.494.60.
Mano de Obra ₡ 6.000.00.
Imprevistos ₡ 1.000.00.
Totales ₡ 18.494.60.

De usted muy atento y seguro servidor,

Carlos E. Jiménez C.
Ingeniero Residente Zona 5

AGRADECIMIENTO

La Familia del que en vida fue

Virgilio Contreras Mondragón

da por este medio las gracias a todas las personas piadosas que se dignaron mandarle telegramas y cartas de condolencia y lo mismo a todos los que lo hicieron personalmente y asistieron a sus funerales y entierro.

Limón, 18 de junio de 1964.

Y el viento cambió su rumbo

Se deja ver una corriente de buena voluntad de parte del Banco Central de levantar los topes bancarios para siembras productivas de divisas. A nosotros los de Limón nos correspondería en banano, plátano y ganadería, por el momento, que es de lo que entendemos y conocemos. Parece que de verdad, de esta vez, quieren ponernos a trabajar y que dejemos de pensar es la desgracia del cacao y en la pérfida langosta. Cuánto tiempo hemos perdido, y el país también, esperando pacientemente que hubiera un cambio de viento, que soplara del Oeste al Este, es decir, del depósito Central hacia el Atlántico.

En dos ocasiones, debemos reconocer, que hubo una actitud muy semejante a la de hoy: en el 54 para el cacao y en el 59 para Banarica. Dos buenas intenciones, pero de conclusiones fatales. Desde entonces, la entrada a las Sucursales nuestras se estrechó por falta de tope-caja, debido, desde luego, a la nula recuperación de los préstamos concedidos. Y ,esas dos insignificantes consecuencias, que se mantienen todavía, nos detuvieron por años y nos pusieron en una especie de imposición involuntaria de brazos caídos.

Por fin el panorama va a cambiar. Había que escoger entre dos perspectivas: liquidación definitiva de una Provincia, o su prosperidad. Un análisis sano, comprensivo y productivo, indicaría, aun para los indiferentes, que la explotación de nuestros vastos recursos vendría a ser una bendición para quienes se encuentran enterrados económicamente a dos metros de ceniza.

Para el gobierno que anda de puerta en puerta ofreciendo bonos de la serie...— hemos perdido la cuenta— con respaldo en empréstitos externos, podría hacerlos valorizados en nuestros propios recursos. Sin llegarse a la meta de una fuerte producción exportable, como ya lo van comprendiendo, el primero en asfixiarse sería el propio gobierno. Y no hay tal, que con subir o aumentar impuestos se salvaría. La gran masa puede decir ¡Basta!, y esa palabra dicha en hiato por el público, demuele.

Alemania antes de levantar edificios, ocupó las ruinas y produjo dinero para sus apremiantes necesidades. Después voló con dinamita las ruinas. Aquí las rlinas somos nosotros y la dinamita ...está encendida.... Mientras nos mantengamos creando fastuosas burocracias, casuchas para los desaventurados, edificaciones públicas costosas, capa de millones de colones de balasto sobre la misma capa de carretera, sacrificio del Fisco para industrias extravagantes, y mientras tanto, olvidamos el campo y la tierra que se van convirtiéndose en cementerio de todos por falta de riego y semilla. Es lo que llamaría Víctor Hugo un 2 de Diciembre de 1948.

Pero gracias a Dios nos ha entrado un poco de cordura y vamos a emprender realizaciones, que desde el comienzo de la humanidad, su sustento lo buscó en la sementera o en el surco.

¡Muy bien' BANCO CENTRAL
¡Muy bien! JAPDEVA
¡Muy bien! Campo reservado

Raúl Velázquez

21 de Junio:

Día del Padre!

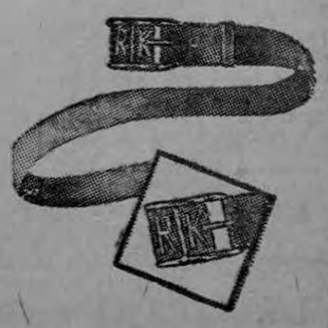
Su mejor
REGALO en

Tienda Kader

Para sus regalos en el

Día del Padre

los mejores artículos,
los mejores precios y
la mejor calidad, los
encontrará en el



Bazar New York

situada en el corazón de la Ciudad de Limón!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Comentarios de Siquirres

A cargo del Presbítero Roberto Evans

LA DISCIPLINA DE LOS ESTUDIANTES ES DE UNA VIEJA TRADICION

El martes 26 de mayo varios vecinos escucharon a las 12 del día una transmisión radial de la estación Radio Monumental, en que un Corresponsal Viajero se quejaba de la conducta de los estudiantes del Instituto Agropecuario de Siquirres en los trenes de pasajeros que transportan dichos estudiantes a sus residencias a lo largo de la Línea Vieja y Real.

Fue, a según los radiescuchas, una dura crítica a la actitud de los muchachos en esos trenes. Unos y otros divagan disimuladamente qué están haciendo los profesores y consecuentemente el Director de este Colegio para remediar esa conducta. Si analizamos bien la queja desde varios ángulos de la misma, es de nuestro juicio que el simple hecho de llevar la noticia a escala nacional por medio del "sensacionalismo", no concuerda con el objetivo que debe perseguir el periodismo bien orientado; pero, si la actitud de este corresponsal lleva como fin la de ayudar a Siquirres, lo invitamos a que canalicemos las inquietudes de este pueblo por medio de la crítica constructiva.

Si nos ponemos a la altura de los estudiantes, diríamos q' ellos no ven ninguna actitud mala en su conducta, ya que, en la edad en que están expresan su connatural estado de alegría que es muy propia de estudiantes de secundaria.

Si nos ponemos en el plan de simples viejos o ancianos, no debemos olvidar que, a los jóvenes les gusta cuando los viejos se sientan jóvenes y a los viejos les gusta la actitud de los jóvenes cuando éstos piensan como los viejos.

Como verdaderos educadores y no instructores de un reformatorio, es nuestra obligación recriminar toda actitud q' no rima con el prestigio de una institución como la nuestra, siempre y cuando esas actitudes son contra la moral, el orden y la libertad que se goza en un medio democrático.

Debemos analizar la actitud de los estudiantes no en los efectos que vemos sino en las causas que producen tales efectos:

1) En ningún colegio se deja de repetir constantemente las disposiciones disciplinarias y las sanciones estipuladas en el Código de Educación y los Reglamentos Internos de cada Institución. Esto lo saben los alumnos, los padres de familia, el público y aun el corresponsal ambulante de Radio Monumental que muy a nuestro pesar no lo conocemos.

2) El estudiante tiene 210 días del año escolar para cumplir con su programa. De esos días del año lectivo, pasa siete horas diarias en el Colegio. Debemos restar esas siete horas de 24 y nos quedamos de que el alumno pasa 17 horas fuera del control del colegio, en manos de sus padres o encargados. El colegio por ende no es responsable de la actitud de un estudiante que durante 17 horas no está bajo la vigilancia directa del Personal Docente.

3) Debemos considerar un factor decisivo en la conducta de esos jóvenes que están en un Colegio que, apenas tiene 17 meses de funcionamiento. Ellos nunca han aprendido a viajar en un tren porque desde que la Zona Atlántica tiene el servicio del ferrocarril, sus abuelos y sus padres tampoco saben cómo comportarse en el tren. Veámoslo: a) Si por una simple curiosidad nos fijamos cómo abordan en cada estación, nos damos cuenta que entran a empellones, gritando, con grandes valijas, con carga que son exclusivamente para el tren Local o de Carga; además, cada cual trata de abordar el andén sin haberse parado el convoy. b) Cuando entran, llevan consigo no solo el equipaje personal, sino también, sacos con frutas, verduras, casi un jardín botánico y zoológico, que citamos para más claridad hasta culebras venenosas para su venta en el Hospital San Juan de Dios. c) Nadie entra por la puerta trasera para dar la salida a los que se bajan por la puerta delantera. Cada cual trata de entrar a como sea: por la puerta y hasta por la ventana; con niños, a gritos, con una sofocación desesperante por tomar un asiento a como haya lugar. d) Los que ya están en el coche monopolizan los asientos con valijas puestos en el mismo, cuando solo ha pagado la mitad del asiento. Nunca quieren dar campo a otro viajero que aborda el tren. e) Los que están sentados muchas veces se hacen los dormidos para no dar respuesta al que entra cuando le pregunta, está ocupado este asiento? f) En tiempos pasados, cuando el ferrocarril contaba con asientos de volteo, habíamos notado que algunas personas, pagando para un solo cupo, disponen de los cuatro ya sea acostados o con los pies puestos en el asiento delantero, franqueando la entrada a otros pasajeros. g) Las canastas para poner el equipaje liviano muchas veces es ocupado por grandes valijas o cajas conteniendo no solo las pertenencias personales sino también radios que van al taller, muñoneras, pistones, herramientas de algún motor que se ha descompuesto de algún empresario o negociante de la línea. h) Los inodoros q' en aseo hay mucho que desear son productos no solamente de la negligencia higiénica sino también de las personas que los mal usan, no colocándose sobre estos artefactos como una persona humana para hacer sus necesidades sino usándolos al igual que en el campo, donde no hay inodoros de agua, sino los de hueco o donde simplemente no hay. Las pinturas o dibujos obscenos que se encuentran en esos mismos lugares reflejan una herencia de largos años vividos en la zona. j) Cuando abunda el dinero por razón de las cosechas de maíz o cacao, los beodos que molestan continuamente a los pasajeros con sus gestos ridículos y sus poses y palabras no edificantes son escenas vivas que los jóvenes han visto y vivido y de esto nunca ha habido quejas por Radio Monumental.

En fin, el Colegio de Siquirres, con escasos meses de trabajo no puede transformar las actitudes de unos jóvenes de la zona con uniforme escolar, que han absorbido una cultura heredada de sus antepasados por largos 74 años de existencia del servicio ferrocarrilero. Si ellos hubieran tenido antepasados con una cultura básica por lo menos, la queja tendría razón. Nadie puede dar lo que no tiene. Y estos jóvenes no se les puede pedir algo que nunca heredaron.

Brillante labor del INVU

Los trabajos que actualmente está haciendo el INVU en Siquirres merece una calurosa felicitación por la forma tan rápida y tan bien hecha con q' se están llevando a cabo. Abrigamos la esperanza de que el 29 de setiembre, día del aniversario de la emancipación cantonal podamos hacer la inauguración.

La Municipalidad sigue los pasos de la Asamblea Legislativa

Esta entidad se ha enfrascado en discusiones de índole personal y político copiando esa actitud de sus mayores (Asamblea Legislativa) que está dando los mismos resultados en escala local como aquéllos en escala nacional.

Aumenta la población escolar

El gran crecimiento de la población escolar, demarca desde estos momentos un problema que será difícil de solucionar para el año venidero. La gravedad abarca, además, la falta de pupitres y otros utensilios didácticos.

Se ha pensado en solicitar al Ministerio de Educación, no la creación de una nueva escuela como tal sino que la ampliación de la actual, pero en otro barrio (sector Norte) para que los alumnos de ese barrio que ya llegan a casi 350, tengan la oportunidad de contar con una escuelita y, evitar que estos niños estén cruzando constantemente la vía férrea que es un peligro inminente.

Toma auge el proyecto para el cultivo del banano

El proyecto de volver a sembrar banano en el Atlántico, está tomando auge cada día. El señor Gerente de la Northern ha esbozado ya un plan del negocio de banano q' creemos bueno en principio. Sin embargo, debemos evitar que esa fiebre cunda de nuevo sin proveernos de los antibióticos necesarios para que no vuelva a suceder lo de años pasados: terminado el banano se terminó Limón.

No nos oponemos al proyecto, lo que sí vemos que hay un peligro es que la zona atlántica vuelva a caer en la ruina antigua por la tendencia de mantener EL MONOCULTIVO. Ya hemos demostrado, en estos años de abandono, que a pesar de haber dado a las arcas nacionales lo que ninguna provincia ha dado en "oro", la capacidad agrícola de poder cultivar algo más que el banano.

En marzo del año entrante se inaugura carretera

Se pensaba hacer la inauguración definitiva de la carretera PAVONES-SIQUIRRES en setiembre de este año, pero según fuentes fidedignas no será sino hasta en marzo de 1965 debido a varios factores que no merecen ahora comentar. Lo que sí nos causa alegría es el de que después de 15 años de ardua lucha, el sueño de ayer se está haciendo realidad hoy.

Siquirres se atrasa en su plan de desarrollo económico

Hace dos años el ICE destacó un grupo de ingenieros y topógrafos en Siquirres para hacer un estudio que tomaría las líneas transmisoras del flúido eléctrico que viene desde el Río Macho y Cachí hasta Limón. Pareciera que ya Siquirres contaría con un servicio eléctrico continuo con capacidad para extender los suministros hasta los lugares circunvecinos.

Lamentablemente, es de nuestro conocimiento que no será ni en 1965 en que se logrará lo deseado. Ante tal circunstancia no sabemos cuándo será mientras tanto, Siquirres perderá en estos años de su posible desarrollo económico con la construcción de la carretera muchas industrias cuyos inversionistas no intentarán instalarse sin corriente eléctrica.

Pronto agua potable para la población

Resulta halagador el hecho de que pronto la población tendrá a su disposición agua potable, después de haber estado consumiendo por años el agua hasta con excremento humano. El agua será de pozo por ser más económico su instalación. Lo que no nos explicamos, a pesar, de la razón del porqué en Siquirres se está pagando a un mismo precio que la Meseta Central el agua; nadie desconoce el hecho de que en el interior se consume agua clorinada mientras que en Siquirres cuando llueve no hay, cuando llega es de un color chocolate (barro de la carretera).

Un nuevo Dispensario del Seguro Social

Pronto se contará con un nuevo dispensario. Ya nuestra población cuenta con uno, pero el Seguro Social se alojará en su propio edificio, ubicado en las proximidades de la nueva ciudadela del INVU.

Esperamos que este dispensario junto con la nueva ambulancia férrea, complete y hasta mejore sus servicios, ya que está en capacidades de hacerlo por cuanto la misma cuota que el jornalero paga en la Meseta Central corresponde al mismo valor adquisitivo que se paga en Siquirres.

Posibilidad de adquirir Estación de Radio

Hace meses existe en la inquietud de algunos ciudadanos en adquirir una pequeña estación de radio, que pueda abarcar, todo el territorio del cantón. En Guápiles sabemos que funciona una. Lo que ha hecho difícil mantener el entusiasmo es el permiso de conseguir la onda frecuencia; sin esto no valdría la pena en pensar sobre la inversión porque es vital tal adquisición. La única posibilidad que existe es la de comprar un permiso de una empresa trasmisora. La idea que prevalece, es que el Instituto Agropecuario sea quien administre esta estación, pues sería altamente aprovechable para cultivar conocimientos tanto para los ganaderos como los finqueros que se encuentran establecidos en los alrededores del cantón y que necesitan de mayor instrucción para incrementar y mejorar sus cultivos a base de los adelantos científicos.

Ya que los radios transistores están de moda, una estación de radio brindaría un mejor servicio que un periódico local, debido a que muchas personas no leen y los que lo hacen tienen pereza máxime cuando se trata de un producto vernacular.

En marcha la construcción del nuevo Colegio

Al fin se obtuvo la Escritura Pública de los terrenos en donde se ubicarán los pabellones del Instituto Agropecuario. Es uno de los parajes más hermosos de la villa. Sobre una alta colina, dominando la villa, a sus pies se erguirán varios edificios donde la juventud del área rural aprenderán a ganar el pan con el sudor de sus frentes; construir sus hogares que den abrigo y ser los verdaderos líderes de las distintas comunidades en toda la extensión de la zona. La A.I.D. en colaboración con la Oficina de Planeamiento del Ministerio de Educación Pública se encargó de preparar la licitación que pone en marcha la construcción de esta necesitada institución educativa.

La ambulancia cuenta con un cobertizo

Este aparato de la Junta de Protección Social cuenta, ahora, con un cobertizo para guarecerlo del sol y las lluvias. Lástima que ahora que, ya tiene su techo no esté dando un servicio continuo por el deterioro que ha sufrido tanto en la carrocería como en su motor. Por su costo y el servicio que ha estado prestando a la comunidad siquirreña sin remuneración, debe ser puesto de nuevo en estado para su uso a la mayor brevedad.

La maquinaria...

Viene de la Pág. PRIMERA —

del mes pasado en la cual se sirve usted trasmitir el acuerdo que tomó el Comité Cívico Pro-Carretera Limón San José en su última sesión de fecha 26 del mes de mayo del año en curso.

Aun cuando las necesidades y deseos de todos los costarricenses son de sumo interés para mí y siempre trato de colaborar en todo lo que esté a mi alcance, usted ha de comprender que los programas que lleva a cabo mi Gobierno aquí, son proyectos elaborados por el Gobierno de Costa Rica y el de los Estados Unidos y son básicamente proyectos de Gobierno a Gobierno.

El proyecto de los Sea Bees para el Río Reventado fue elaborado con el fin de ayudar a resolver un desastre nacional y el Acuerdo que se firmó estipula que todo equipo traído a Costa Rica por los Sea Bees se dejará aquí cuando ellos regresen a los Estados Unidos.

La idea primordial de ese proyecto es que los Seabees entrenen a costarricenses en la operación y mantenimiento del equipo para que cuando ellos se vayan los costarricenses puedan continuar usando el equipo q' pertenecerá entonces al Gobierno de Costa Rica y que está disponible para ser utilizado en proyectos de dessrrollo económico, aprobados por la AID. Yo me permito sugerirle que haga usted su solicitud al Gobierno de Costa Rica para que éste pueda estudiar las prioridades en cuanto al trabajo que ustedes quieren llevar a cabo.

Los Sea Bees que se encuentran actualmente en Costa Rica son trabajadores de construcción y operadores de equipo pero no son ingenieros civiles que puedan hacer estudios del tipo de problemas que usted ha señalado. El trabajo de ingeniería, propiamente dicho, para el proyecto del Río Reventado, fue hecho por un grupo de ingenieros que vinieron para ese fin y que ya no se encuentran en Costa Rica.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted con toda consideración.

Muy atentamente,

Raymond L. Telles
Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica

Lucha codo a codo con Comité pro-carretera

Limón, 6 junio de 1964.

Señor
Don Salomón Rodríguez
Gerente del Radioperiódico
La Palabra de Costa Rica
San José.—

Muy estimado señor:

En nombre del Comité Cívico Pro Carretera y el mío propio, le doy las más expresivas gracias por la lucha q' esa Emisora libra codo a codo al lado de nuestro Comité.

Es motivo de gran satisfacción haber tenido entre nosotros a su reportero don Vicente Obregón Peralta y esperamos que la Empresa que usted acertadamente dirige, lo siga enviando periódicamente.

Queremos manifestar que el Radioperiódico es bien escuchado en Limón; además, que cuenta con un gran auditorio. Es por eso que agradecemos su interés y que siga adelante.

Al despedirme van por este medio mis saludos en unión de todos sus colaboradores.

Atentamente,

Dr. Manuel Míguez Caramés
Vice Presidente Comité Cívico Pro Carretera Limón-San José

Malestar...

Viene de la Pág. PRIMERA —

bierno resuelva favorablemente este asunto a la mayor brevedad posible para bien de Limón que tanto lo necesita.

ANTEPROYECTO PARA QUE SE ORGANICE COOPERATIVA EN GUAPILES

Dentro de poco el Dip. don Hernán Víquez B. presentará a conocimiento de la Asamblea Legislativa un anteproyecto para que se forme en el Cantón de Guápiles una Cooperativa Agrícola, en una zona donde hay más de 40 parásitos de la Hacienda RIO FRIO, cuyos moradores tienen derecho para la posesión de las tierras. Lo que se pretende con esta iniciativa es lograr la cooperación del INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION, EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION, LA STANDARD FRUIT CO., LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE GUAPILES Y LOS ACTUALES DUEÑOS DE LA HACIENDA.

Se tiene en mente formar fincas de 5 hectáreas para cada colono pero que reuniéndolos bajo una colonización bien organizada se logre fumigar y atender como es debido lo que es hoy una extensión de 800 hectáreas de tierras baldías.

Un técnico de la Standard Fruit Co. certificó que las tierras son inmejorables para el cultivo del banano, por lo tanto, con la casi seguridad de un mercado con buenos precios sería un acierto la formación de dicha cooperativa, que al mismo tiempo serviría como un plan piloto para la fundación de otras similares en diferentes zonas.

Se piensa dar al mismo tiempo a los colonos tierras para cultivar legumbres, maíz, para la cría de gallinas, cerdos como medio de tener un sustento seguro para sus familias.

Es nuestro deseo que sea aprobada esta idea que sería una nueva fuente de riquezas que se incorpora a la economía nacional como también unos costarricenses más favorecidos.

Mientras...

Viene de la Pág. PRIMERA —

costarricenses y estimulará de inmediato al establecimiento de industrias anexas de gran valor. La inversión es de trece millones. Ya están comprados los terrenos. Todo está listo.

Todos están de acuerdo. La Comisión Industrial, los técnicos de la AID, los agricultores, los ganaderos. Solamente falta que el señor Presidente Orlich se decida. Es posible q' cuando se decida, todos esos brazos desocupados de ahora encuentren algo que hacer. De eso estamos seguros...

Aclaración necesaria que hace nuestra Redacción

En la edición del 15 de abril salió publicada en nuestro periódico una gacetilla bajo el título de REORGANIZADA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL. Por un error involuntario se lee al comienzo "Fue una grata sorpresa para la ciudadanía local, la renuncia como miembros de la Junta de Protección Social de los señores Lic. Fernando Del Barco, don Rafael de la Peña y don Alberto López..., etc.".

Queremos aclarar que en lugar debe leerse FUE UNA GRAN SORPRESA...

Esperamos con esta aclaración que queden desvirtuadas las especulaciones que pudiesen hacerse. La misión que persigue nuestro periódico, es la de defender las causas justas de la Vertiente Atlántica y no la de hacer ataques personales.

Productores Unidos de Cacao

Los más viejos exportadores de cacao del Atlántico, siempre a la cabeza pagando los mejores precios.

Apartado 563 Limón Teléfono 133

SUPER MERCADO MARES

el mayor de Costa Rica
situado en el corazón de Limón
AVENIDA CENTRAL

Revolución en precios y en todos los artículos que Ud. compra, marcando la norma en precios.

Servicio de abarrotes, ferretería, tienda, perfumería, carnes, mariscos, licores, latería, etc.

Escoja sus artículos a su gusto, pase a las cajas a depositar su valor. Todo un servicio placentero y moderno.

VISITENOS. I

Almacén Vestimenta y Almacén La Surtidora

APARTADO 2073 - SAN JOSE - TELEFONO 2399

una empresa orgullo de la Industria Nacional
ofrece a sus clientes limonenses las últimas novedades.

BLUSAS FINAS GIGI, Ropa hecha DOYCO
Cocinas de Canfín "SULTANA", la Reina de las cocinas

Siempre a los precios sin competencia.

Lea y suscríbase al "Faro Limonense"

DR. ALEJANDRO ALVARADO
con su consultorio en el Edificio Alvarado
para servir a usted.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEPORTES

Por cortesía de:

FELIPE J. ALVARADO & CIA. SUCS., S. A.
Agentes de Vapores y de Aduanas.
Casa fundada en 1895 — Costa Rica, América Central
OFICINAS EN SAN JOSE, LIMON Y PUNTARENAS.

Y

HOTEL LINCOLN
— PUERTO LIMON —
Disfrute sus vacaciones en un hotel de lujo y con comidas de primera clase. Frente al mar. Atendido por sus propietarios señores JASPER. Hotel Holland House. Teléfono 5600.

Vista al través del deporte

Iniciamos nuestro análisis de portivo, enviando las más calurosas felicitaciones al representativo de futbol de la Provincia por su brillante triunfo frente al Nicolás Marín.

No cabe peros alguno de que los muchachos se vengaron de aquella vergonzosa derrota en Turrialba, a costas del mismo rival y por igual marcador de 4 goles contra 0.

Transcurre desde aquella jornada pocos meses. Hoy, es de gran satisfacción el desempeño del equipo no por su resonante triunfo del domingo pasado, si no por el futbol más vistoso que exhiben en cada partido.

Creemos que ya se sigue una buena senda. Pero eso lo debemos gracias a la perseverancia del gran maestro Fello Meza que sin escatimar esfuerzo lo ha dado todo para este brillante renacer del balompié limonense.

El futuro se presenta aun más halagador, con perspectivas que al final Limón ocupará un lugar preponderante en la tabla de posiciones.

—oOo -

Hasta que por fin continúan los trabajos del cierre de la Plaza Iglesias. Vemos con beneplácito y con cierto alivio este paso, por cuanto nuestros dirigentes de futbol asumieron el compromiso de contar con un estadio de futbol apropiado a comienzos de la tercera vuelta del campeonato.

Es casi seguro que esa obra será constante hasta el final sin interrupción. La declaración pública para nuestro período del señor Gerente de la Refinadora que consiste en que la empresa obsequiaría la valla exterior del estadio es una gran ayuda.

El compromiso del Ex-Director General de Deportes en ofrecer la malla interior también debe tomarse aún en consideración si tomamos en cuenta que la persona que asumió el cargo antes mencionado muestra muchos deseos de ayudar al deporte nacional. Todos estos ofrecimientos y con la ayuda de la Municipalidad y el deportismo, Limón contará con su estadio de futbol que no dé motivos a críticas y menos objeciones para un futuro cercano.

—oOo—

¿Qué sucede con el beisbol? El domingo 7 del presente mes se dio inicio al campeonato mayor. Pese al interés de los dinámicos miembros de la Liga Atlántica en que todo transcurriera en la mejor forma posible, sólo podemos catalogar a este inicio como el ridículo más grande de los últimos años.

El desfile que estaba programado para las 12 del día se inició 15 minutos más tarde, contando con una asistencia muy raquítica de jugadores. Hubo equipos como el Júpiter que estaba en la lista de los participantes que no presentó ni la mínima cifra de un jugador al desfile; otros, hasta con tres jugadores mal uniformados.

Ya en el estadio, donde al principio se contó con la asistencia de un pequeño número de aficionados se dio a los últimos preparativos para la entrega de trofeos, medallas, etc.

Cabe mencionar que algunos jugadores, presentes, sin tomar en consideración el respeto que se merece en todo acto protocolario de esta índole, se encontraban alejados y conversando a la hora de que el Sr. Presidente de la Liga, daba lectura habitual a los deseos de toda entidad a la hora de inaugurar se un torneo. Por otro lado, al acto de entrega de trofeos y medallas hubo necesidad de esperar a que algunos jugadores terminaran de arreglarse en pleno estadio. Todo esto merece, la censura.

En síntesis, notamos una gran apatía por el beisbol en nuestro medio. El que otrora fuera el deporte rey de Limón lo vemos en una etapa de decadencia, que sólo con la insistencia y la buena voluntad que notamos en los señores miembros de liga se pueda salvar del descollo. Por parte de jugadores y dirigentes de equipos notamos en la mayoría, una gran irresponsabilidad.

—oOo—

El softbol se encuentra en todo su apogeo. Por el reducido número de equipos vemos en cada encuentro buenos espectáculos, razón por la cual se considera cada partido como un clásico.

Por un lado todo parece indicar un éxito este campeonato; pero por otro, esta baja cantidad de jugadores que tienen la oportunidad de practicar el softbol puede dar al traste con este gustado deporte. La Liga debe quitar algunos obstáculos que en nada beneficia, dando ocasión a que el mayor grupo de deportistas posibles que quieran integrar un equipo, lo hagan a sabiendas que sus intenciones no serán difíciles de cristalizar.

—oOo—

Nuestro más sincero reconocimiento al gran pionero del boxeo y lucha libre, señor don Fabio Orozco, por el interés que ha puesto en impulsar este deporte. Desde hace años los limonenses no habíamos visto realce tan grande, contando ya con un gimnasio propio. Esperamos que los aficionados respondan con su asistencia para que el esfuerzo de este gran deportista no sea en vano.

Y los señores de la Northern echaron un balde de agua fría, ante las gestiones de los aficionados nacionales para que corrieran trenes de excursión desde el interior hasta el Puerto y viceversa. Ahora vemos la importancia de la carretera tanto para el beneficio de los comercios locales, hoteles, salones de baile, etc. Se demuestra con esto que la lucha es para todos y ante todos.

El Limón F.C. sigue su marcha ascendente

En declaraciones para nuestro periódico, el director técnico del Representativo de futbol local, Fello Meza nos manifestó lo siguiente: "Estoy muy contento con el desempeño del equipo. Cada día se desenvuelven mejor. Cuento con 20 jugadores; al final de la segunda vuelta veremos si habrá que inscribir algún otro por lesiones, etc.

La fundación del Comité de Finanzas es un paso muy grande, por la razón de que ya no habrá que preocuparse por la falta de algún implemento para los jugadores lo que da oportunidad a que sean más desenvueltos. Cuento con la colaboración del Dr. Míguez para el chequeo general: Rayos X, Diatermia, análisis general. Todo esto ayuda bastante al desenvolvimiento de los jugadores. En cuanto a la disciplina es correcta; hasta el momento no tengo problemas con ningún jugador. Asisten a los entrenamientos y acatan bien mis instrucciones". Agradecemos estas importantes declaraciones y ojalá que la marcha ascendente del equipo siga igual.

LIBRERIA ANCLA
Tiene a la orden toda clase de material escolar, con surtido del ramo a precios muy bajos.
Oficina de Contabilidad
Carl O. Neil

Comité pro-carretera recibe voto de apoyo

Transcribimos a contiuación una carta en que la Junta Progresista del Barrio de Cienegueita brinda su voto de confianza al Comité Pro Carretera Limón por la lucha que emprenden en pro de la ansiada obra. Dice la carta en referencia:

Limón, de junio de 1964
Señor
Presidente del Comité
Carretera Limón
Ciudad.

Muy estimado señor:
Me es muy grato poner en su conocimiento que la Junta Progresistas de Cieneguita de Limón, en su última sesión ordinaria celebrada el día jueves veintiocho del pasado mes, entre otras cosas acordó: Darle un voto de confianza y ofrecerle toda colaboración nuestra al "Comité Carretera a Limón" por su constante lucha en pos de un mejor Limón, através de la obra magna que deseamos ver los limonenses, cual es la carretera de Limón a San José".

Al comunicarle así a usted, deseamos a la vez extender un caluroso saludo para todos y cada uno de sus miembros, y exhortar a la vez a todas las Juntas Progresistas y organismos cívicos de esta Provincia, para que se una en una sola lucha hasta lograr el objeto primordial.

De usted, muy atentamente,
Armando Araya Campos
Vicepresidente

Nota de Redacción: Motivo de gran satisfacción establece en el seno del Comité pro-carretera, este decidido apoyo que viene a fortalecer más el ánimo de sus miembros en la empresa tan difícil que persiguen.

La exhortación de esta distinguida Junta a las demás, viene a indicar que la población del Barrio de Cieneguita no se equivocaron en elegir a las personas realmente capaces, con una conciencia cívica que demarca en toda su amplitud, el deseo de que no sólo progrese su jurisdicción sino a toda la Provincia.

Lea y suscríbase al "Faro Limonense"

Turrialba en el "Faro Limonense"

ULTIMOS ACUERDOS DE LA MUNICIPALIDAD DE TURRIALBA

El Regidor don Marco Tulio Castro Carrillo presentó la moción para que se ponga en uso la ambulancia nueva, a fin de évitar que sufra deterioro por desuso, y además, para no tener que ocupar la ambulancia vieja cuyas constantes reparaciones encarecen demasiado su utilización. Se acordó poner en uso la ambulancia nueva, a fin de evitar que sufra deterioro.

Por moción del Regidor Zúñiga Vargas la Corporación es solidaria con las Municipalidades de San José y Cartago en el sentido de que el equipo de maquinaria traído por los "Sea Bees" para ayudar a solucionar los efectos volcánicos del Irazú, y una vez desocupado se pase a los trabajos de construcción de la carretera a Limón.

Del Regidor Castro Carrillo la moción de dirigirse al Ingeniero don Jorge Manuel Dengo, solicitándole gestione la visita de técnicos de los "Sea Bees" a Turrialba con el propósito de que indiquen a esta Corporación los medios más recomendables para la defensa de la ciudad, en relación con el peligro de las grandes crecientes de los ríos Colorado y Turrialba.

Se autorizó por cuenta de la Municipalidad la confección de un uniforme a cada uno de los miembros de la Guardia Civil de la ciudad de Turrialba.

Se hizo los nombramientos de los siguientes deportistas para formar parte del Comité Cantonal de Deportes de Turrialba: don Roberto Cerdas, por el Turrialba F. C., don Hernán Madriz Mena por la Liga Central de Fútbol, don Gonzalo Soto Meza, por la Liga de Boxeo y don José Joaquín Córdoba González por la Filial de Basquetbol.

En reunión extraordinaria la Municipalidad atendiendo el texto que a continuación citamos considera primordial la derogatoria de la Ley 3069 emanada de la Asamblea Legislativa dice:

1) Mediante una concesión otorgada por el Servicio Nacional de Electricidad a la Compañía Agrícola Santiago S. A., se anula las posibilidades de explotación hidroeléctrica en la cuenca del río Turrialba, desperdiciando recursos nacionales que constituyen patrimonio natural de Turrialba.

2) Que existe un proyecto del I. C. E. para lograr un aprovechamiento hidroeléctrico integral de esta cuenca, proyecto destinado a cumplir con el artículo 2º de la Ley constitutiva del I. C. E. que establece como obligación primordial, "procurar la utilidad racional de los recursos naturales y terminar con la explotación destructiva y desperdiciada de los mismos".

3) Que según manifestaciones del I. C. S., esta Institución no aprovechará estos recursos a corto plazo, dejando el camino libre a la iniciativa municipal o particular para que estos realicen una explotación racional sin estropear los planes a largo plazo de desarrollo hidroeléctrico elaborados por los departamentos técnicos especializados del I. C. E.

4) Que esta explotación racional de la cuenca del río Turrialba siempre dejaría esas aguas al servicio de los turrialbeños: agricultura, industria, sanidad, etc.

5) Que una planta hidroeléctrica ubicada en la cuenca del río Turrialba impulsaría enormemente el desarrollo de la región y favorecería la economía del Cantón y del país en general.

6) Que una inversión de este tipo vitalizaría notablemente la economía municipal.

7) Que existiendo la posibilidad de financiación a largo plazo con organizaciones internacionales y con las firmas fabricantes de los equipos, un proyecto de este tipo está al alcance de este Municipio.

ACUERDA:

Continuar su lucha por la derogación de la Ley Nº 3069, la que una vez conseguida permitirá iniciar los estudios técnicos-económicos con base en los proyectos del I. C. E.—"Desarrollo integral de la cuenca del río Turrialba" para la construcción de una planta hidroeléctrica Municipal. Esta moción quedó firme.

FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA S.A

Sirviendo al comercio importador y exportador de Costa Rica con servicios regulares de y para puertos de Centro y Sur América, Estados Unidos y Canadá.

AGENTES GENERALES:

AGENCIAS UNIDAS S. A.

Teléfonos 2553 - 3731 - 6153

Oficinas en: LIMON, SAN JOSE, PUNTARENAS

se une al esfuerzo que está haciendo la Provincia de Limón para incorporarse al Valle Central.

Daniel Zeledón Umaña
Abogado y Notario
Atiende toda clase de asuntos administrativos.

Bazar "Eblin"
En el edificio Sarkis. Especialidad en ropa para damas y niños, confeccionada con elegancia y perfección. Gran surtido de artículos en general. Coronas y bouquets de novia. Adornos en general.
Visítenos y quedará ampliamente satisfecho de nuestros precios.

DAN RIVER
El más extenso surtido en plaza para satisfacer el gusto más exigente en la TIENDA de JACK ORANE.

ALBERTO LAM Y COMPAÑIA
TRANSPORTE, COMPRA DE CACAO.
Recuerde con LAM en Cahuita su cacao vale mucho más.

PASCUAL INGIANNA Y HNOS.
Puerto Limón, Costa Rica.
LO MEJOR EN CALZADO FINO.
Su visita le dejará ganancias.

LUIS MOSCOSO S.
CONTADOR AUTORIZADO
Se hace cargo de toda clase de contabilidad, oficina en la Pensión París, Puerto Limón. Apartado 499.

La Municipalidad del Cantón Central de Limón
AVISA:
que se da de plazo hasta el 30 de junio para el correspondiente pago de patentes e impuesto por lo que de no hacerse éste en el lapso señalado se cobrará la respectiva multa.

Teatro, Almacén y Soda "Hong Kong"
El Orgullo de la Ciudad de Limón!
Exhibe películas de calidad al gusto del culto público limonense.
Ofrece en su ALMACEN mercaderías de todas clases y en la SODA los más sabrosos refrescos y servicio de repostería.
Antes y después del TEATRO hágale una visita a la mejor Soda de Limón!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.